

3 Aruba

Bestuur en vakbond in gesprek over loonkorting HOH-personeel



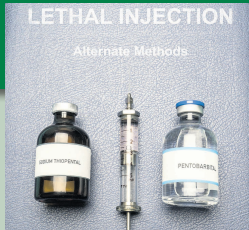
8 Economie

‘Crisis jaagt groei bezorging maaltijden en boodschappen aan’



10 Wereld

1e executie vrouw in VS gaat niet door



12 Sport

PSV nog zeker 2 weken zonder Götze



Docenten CSN eisen verweer eigen managementteam

SAN NICOLAS — Docenten van Colegio San Nicolas (CSN) vragen het managementteam van de school in een persbericht afstand te nemen van een onderzoeksrapport van de Dienst Inspectie van het Onderwijs, waarin belastende informatie zou aan het adres van docenten staan. Dat schreven de docenten vanochtend in een brief gericht aan het managementteam.

In de brief verzochten de docenten het managementteam vandaag voor 12 uur een schriftelijk persbericht naar buiten te brengen waarin verklaard wordt dat de inhoud van het onderzoeksrapport niet klopt. Dat rapport, dat ook in het bezit is van de redactie van de *Amigoe*, was aanleiding voor Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) om gisterochtend tijdens een persconferentie in het Bestuurskantoor flink uit te halen naar het docentencorps van CSN. Lampe verklaarde dat een aantal docenten van Colegio San Nicolas meer uren voor hun vak heeft geboekt dan de wet voorschrijft. Ook zouden leerlingen hun cijferlijsten niet ontvangen. Volgens de minister zouden docenten onterecht overuren hebben geboekt. Ook zouden leerlingen geen cijferlijsten hebben ontvangen. In het rapport zelf staat dat docenten meer of juist minder lesuren per

vak zouden hebben geboekt dan de wet voorschrijft. Ook zou de school teveel klassen hebben met daarin te kleine clusters van leerlingen. Gebaseerd op de norm van 28 leerlingen per klas en het aantal leerlingen dient de school 25 klassen te hebben, aldus het rapport. Aan het begin van schooljaar 2020-2021 zijn er echter 31 klassen geopend. In het rapport is tevens te zien dat in november leerlingen in een flink aantal klassen voor tal van vakken op hun cijfers zaten te wachten. Een aantal docenten had nog cijfers tegoed voor zeven, acht of zelfs tien klassen. Lampe gaf tijdens de persconferentie te kennen dat de voormalige schoolleiding bestaande uit Hubert Goedgedrag en Whitney Kock bij hun vertrek vorig jaar geen goede overdracht heeft gedaan van het magistersysteem van de school. Hij sprak verder in felle bewoordingen over ‘structurele problemen’ op

CSN waarvan leerlingen al jarenlang de dupe zijn en gaf te kennen zich als minister hiervoor te schamen.

Kwaad daglicht

De docenten vragen het MT via het persbericht te verklaren dat het rapport van de onderwijsinspectie ‘geen feitelijke basis heeft’ en ‘zeer misleidend is naar het Arubaanse volk toe’. “Wij zijn in een kwaad daglicht geplaatst”, aldus de brief aan het managementteam die zij laat deze ochtend aan de pers doorstuurden.

Gistermiddag eisten de docenten tijdens een haastig belegde persconferentie nog dezelfde dag een gesprek met de minister en de Dienst Publieke Scholen (DPS). De docenten verklaarden verantwoordigd te zijn over wat zij noemen ‘beschuldigingen van corruptie’ en dat alle aangegeven lesuren geaccordeerd zijn door zowel het MT van de school als DPS. Tot nog toe zou alleen de Inspectie van het Onderwijs toegezegd hebben met de docenten in gesprek te willen. Voor zover bij de redactie bekend heeft het managementteam nog geen gehoor gegeven aan het verzoek van de docenten.

Maandag na carnaval blijft ook dit jaar vrije dag



Foto: Nadine Salas

ORANJESTAD — Nadat de Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) gisteren had aangekondigd dat maandag 15 februari – de maandag na de grote carnavalsopocht van Oranjestad – vanwege het wegvalen van carnaval een gewone werkdag wordt, heeft Arbeidszaken-minister Glenbert Croes (MEP) vanochtend aan de *Amigoe* bevestigd dat het toch een vrije dag blijft.

Sinds jaar en dag is de maandag na de laatste carnavalsopocht een vaste vrije dag. Maar omdat carnaval dit jaar

niet doorgaat als gevolg van de coronacrisis kondigde de DAO gisteren aan via sociale media dat de vrije maandag

na de Parada Grandi van Oranjestad zou komen te vervallen en als normale werkdag zou gelden. Dit leidde tot flink wat verontwaardiging op sociale media. Curieus genoeg stuurde de PR-afdeling van de DAO een bericht naar lokale media met het verzoek het eerder gepubliceerde bericht niet te plaatsen of weg te halen in afwachting op een

wijziging. Een officiële verklaring bleef echter uit. De *Amigoe* nam vanochtend direct contact op met Arbeidszaken-minister Croes, die vervolgens te kennen gaf dat de maandag na carnaval, ook zonder carnaval, toch een vrije dag blijft. Overigens heeft DAO voor het ter perse gaan van deze krant nog steeds geen officiële verklaring hierover gegeven.

Personeel WEB eist opnieuw salarisherstel

ORANJESTAD — Sindicato Independiente WEB Aruba (Siwa) eist opnieuw dat de tot nader order opgelegde salariskorting van het personeel per direct wordt opgeheven. Via lokale media gaf Siwa-voorzitter Erick Henriquez te kennen dat de vakbond antwoorden wil van de directie van het Water- en Energiebedrijf Aruba (WEB).

Siwa-voorzitter Henriquez liet vanochtend weten dat er een protocol zou zijn ondertekend dat tot 31 december geldig zou zijn geweest. Bovendien zou de vakbond nooit een formeel antwoord hebben ontvangen van de directie van het WEB. Wij willen onze salaris- en arbeidsvoorwaarden weer op het niveau hebben van wat is onderhandeld in de cao. Wat ons betreft zijn we dus terug bij af en is het voor ons nu maart 2020, aldus Henriquez. De vakbondslei-

der zegt het onterecht te vinden dat de werknemers van het WEB door hun eis negatief worden afgeschilderd en is bovendien ook teleurgesteld in politici van alle partijen die Siwa niet direct om uitleg over hun besluit zouden hebben gevraagd. “Als we solidair moeten zijn, dan moet iedereen meedoen en ik kan je garanderen dat dit nu niet het geval is”, aldus Henriquez.

Solidariteit
Siwa hield begin december

een algemene ledenvergadering waarin werd besloten dat de loonkorting niet langer werd geaccepteerd. Reden hiervoor zou zijn geweest dat meer dan de helft van de overheidsentiteiten niet zou bijdragen aan het solidariteitsfonds Fase. Financieel directeur Luis Oduber van het Water- en Energiebedrijf ging hierin mee, wat leidde tot een discussie over welke ambtenaren nu wel of niet gekort zouden worden op hun loon en welke overheidsdiensten wel of niet bijdragen aan Fase. Terwijl premier Evelyn Wever-Croes (MEP) het allemaal op een misverstand hield, ging Financiën-minister Xiomara Maduro (MEP) met

de directie van het WEB en de leiding van Siwa om de tafel. De beslissing om de salariskorting te staken werd ingetrokken en overheidsbedrijven zouden een brief ontvangen waarin hen verzocht zou worden door te gaan met het korten van salarissen en voor zover mogelijk een bijdrage te blijven leveren aan het Fase-noodfonds. Uit latere navraag bleek tenslotte dat de Centrale Bank van Aruba (CBA), pensioenfonds Apfa en de sociale huisvestingsorganisatie FCCA niet op de lijst staan met entiteiten die parallel aan de overheidsdiensten kortingen moeten doorvoeren op de bezoldiging van personeel en directieleden.

Zwarte doos met vluchtdata gecrasht vliegtuig gevonden

JAKARTA — Duikers hebben in de Javazee een van de twee zwarte dozen geborgen van het Indonesische passagiersvliegtuig dat afgelopen zaterdag, kort na vertrek uit Jakarta, van de radar verdween en in zee stortte. Dat heeft de Indonesische minister van Transport gezegd. Het gaat om de zwarte doos met de vluchtdata. Naar de doos met de opnamen van de cockpitgesprekken wordt nog gezocht.

De zwarte doos is overgebracht naar de luchthaven van Jakarta voor onderzoek. De autoriteiten verwachten dat het twee tot vijf dagen gaat duren om alle vluchtgegevens uit te lezen. Een woordvoerder van het ministerie van Defensie zei te verwachten dat ook de andere zwarte doos snel gevonden zal worden. De oorzaak van het ongeluk is nog niet bekend. In een vliegtuig zitten doorgaans twee

zwarte dozen: een met opnames van de gesprekken van de bemanning in de cockpit en de andere met vluchtgegevens. De informatie van de zwarte dozen zou meer duidelijkheid kunnen verschaffen over de toedracht van het ongeluk. De 27 jaar oude Boeing 737-500 van Sriwijaya Air met 62 mensen aan boord stortte zaterdag in zee, kort na het opstijgen. Waarschijnlijk zijn alle passagiers en bemanningsle-



Foto: Shutterstock

Een reguliere vluchtrecorder, oftewel ‘zwarte doos’, waarop de vluchtgegevens zijn terug te vinden.

den om het leven gekomen. Er is tot nu toe één slachtoffer geïdentificeerd. Wel zijn al tientallen zakken met lichaamsdelen en veel brokstukken geborgen.

Deutsche Bank wil niet verder met Trump

WASHINGTON — Deutsche Bank wil in de toekomst geen zaken meer doen met de Amerikaanse president Donald Trump of zijn bedrijf. Dat zeggen ingewijden tegen de krant *The New York Times* en persbureau *Bloomberg*.

Deutsche Bank wordt gezien als de belangrijkste geldschietster van Trump. Die maakte voor zijn presidentschap naam als vastgoedmagnaat. Hij heeft naar verluidt voor meer dan 300 miljoen dollar (246 miljoen euro) aan leningen uitstaan bij de bank. Die moeten in de komende jaren worden terugbetaald.

Ook andere bedrijven nemen afstand van Trump, die later deze maand afzwaait als president. Hij raakte in opspraak doordat zijn aanhangers het parlamentsgebouw in Washington bestormden.

Daar vielen vijf doden en moest het formele vaststellen van de uitslag van de

presidentsverkiezingen tijdelijk worden stilgelegd. Het Amerikaanse Signature Bank, waar dochter Ivanka ooit in de raad van bestuur zat, verbreekt eveneens de banden met Trump. De bank roept hem ook op nu al af te treden. Een woordvoester zegt tegen *The New York Times* dat twee persoonlijke rekeningen van Trump worden gesloten. Daar zou een bedrag van ongeveer 5,3 miljoen dollar op hebben gestaan.

Russische autoriteiten gelasten aanhouding van Aleksej Navalni

MOSKOU — De Russische autoriteiten hebben bij de rechter in dat land de aanhouding gelast van Aleksej Navalni, een van de meest uitgesproken critici van de Russische president Poetin. Dat meldt Navalni zelf.

De oppositieleider ging niet in op het verzoek van de Russische autoriteiten om zich in Moskou te melden. Rusland had Navalni een deadline gesteld, die inmiddels is verstreken.

In december startte Rusland een onderzoek tegen

Navalni. Hij en anderen zouden geld, dat was ingezameld voor goede doelen in eigen zak hebben gestoken. Volgens onderzoekers van de Russische justitie zou het gaan om ‘grootschalige fraude’. Of het aanhoudingsbevel met deze aanklacht te maken

heeft, is niet bekendgemaakt.

Navalni werd eind augustus vorig jaar ernstig ziek aan boord van een Russische binnenlandse vlucht. Experts stelden later vast dat hij is vergiftigd met het novitsjok-zenuwgif. Hij overleefde die aanslag, werd overgebracht naar Duitsland en kon na ruim een maand het ziekenhuis in Berlijn verlaten. Navalni zit voor zover bekend

nog steeds in Duitsland waar hij werkt aan zijn herstel.

Duitsland is boos op Moskou omdat de Russen niets hebben gedaan om de vergiftigingszaak op te helderen. Volgens het onderzoekscollectief Bellingcat zit de Russische inlichtingen- en veiligheidsdienst FSB achter de moordpoging, maar de Russische machthebbers ontkennen dat.

Peru staat voor grootste uitdaging sinds dictatuur van Fujimori

LIMA — Na de val van Fujimori in 2000 pakten de Peruaanse leiders van de chronische bestuursproblemen van het land niet aan. Daardoor verkeert de Peruaanse democratie vandaag opnieuw in zwaar weer, stellen onderzoekers Gisselle Vila Benites en Anthony Bebbington in een artikel van het persagentschap IPS.

Het waren geen benijdenswaardige omstandigheden waarin de nieuwe interim-president van Peru op 17 november zijn functie opnam. Francisco Sagasti werd de derde president in een week tijd. Eerst was president Martín Vizcarra opzijgezet wegens 'permanente morele onbekwaamheid', wat door veel Peruanen als een staatsgreep door het Congres wordt gezien. Door het zware protest van de bevolking werd Vizcarra's opvolger, Congresvoorzitter Manuel Merino, al snel gedwongen af te treden.

Val van dictator Fujimori
Niet alleen moet Sagasti nu een geschokt land naar de verkiezingen van april 2021 leiden, hij moet ook het vertrouwen in de democratie herstellen.

Het is niet de eerste keer dat een Peruaans leider in zo'n situatie zit. Precies twintig jaar geleden stonden de politieke leiders van het land voor een soortgelijke test, na de val van dictator Alberto Fujimori. Uiteindelijk faalden ze.

Die mislukkingen verklaren waarom Peru vorige maand zes dagen lang in de 'afgrond' – de woorden van politico-loog Alberto Vergara – van autoritaire repressie staar-

de. Demonstranten kregen met willekeurig en dodelijk geweld te maken, met ontvoeringen, martelingen, illegale detenties en seksueel misbruik door de Peruaanse politie.

Volksopstand

Tijdens de corrupte regering van Fujimori (1990-2000), die door het leger werd gesteund, werden de democratische instellingen van Peru ontmanteld en de democratische waarden ondermijnd. Dissidenten werden gemarteld, gedood of ze verdwenen gewoon. Het regime van Fujimori stortte in november 2000 in als gevolg van verkiezingsfraude en een massale volksofstand. Fujimori werd door het Congres afgezet en vervangen door Congresvoorzitter Valentín Paniagua.

Als interim-president kreeg Paniagua het mandaat om, zoals Sagasti nu, een zwaar beschadigd land naar een formele democratische transitie te leiden en de samenleving te helpen genezen. In 2001 richtte hij een Waarheids- en Verzoeningscommissie op om Fujimori's wreedheden te documenteren. Een grondwettelijke commissie moest bepalen welke structurele veranderingen nodig waren om de

Peruaanse democratie in de toekomst te beschermen.

Te traag en ontoereikend

De opvolgers van Paniagua wisten niet hoe ze deze plannen moesten uitvoeren. De Waarheidscommissie heeft de misdaden door de staat nauwkeurig gedocumenteerd en in 2009 werd Fujimori veroordeeld voor mensenrechtenschendingen. Maar de vervolging van anderen en het vergoeden van de slachtoffers – vooral wie arm was, inheemse Peruanen, mensen op het platteland – zijn te traag en ontoereikend verlopen.

Wie na Paniagua het land leidde, veegde ook de argumenten van tafel dat Peru een nieuwe grondwet nodig had met een sterkere bescherming voor de democratie en de rechtsstaat. Een nieuwe grondwet had ervoor kunnen zorgen dat – zoals de overleden Peruaanse politicus Henry Pease het uitdrukte – '(geen) schurk boven de grondwet staat en in staat is het parlement te elimineren', zoals Fujimori had gedaan.

Nationaal Akkoord

Alejandro Toledo, de eerste democratisch gekozen president na Fujimori, heeft de eisen voor hervormingen gekanaliseerd in het 'Nationaal Akkoord' van 2002. Dit document, opgesteld door regering, maatschappelijk middenveld en politieke partijen, legde de basis voor de democratische transitie van Peru en legde een gedeelte nationale visie vast. Maar hij deed weinig om de chronische bestuursproblemen van Peru aan te pakken. De controle op sociaal en milieubeleid en op openbare en private investeringen bleef zwak. De Peruaanse rechtbanken bleven kwetsbaar voor particuliere belangen als gevolg van gepolitiseerde en vaak corrupte benoemingen van rechters.

Carwash

De gevolgen van het uitblijven van hervormingen in Peru zijn de afgelopen jaren dramatisch aan het licht gekomen in het corruptieschandaal van Operatie Lava Jato (Carwash),



Foto: Shutterstock

Na de val van Fujimiro in 2000 deden Peruaanse leiders weinig om chronische bestuursproblemen aan te pakken, waardoor de Peruaanse democratie vandaag in een grote crisis verkeert.

waarbij bouwbedrijven politici in heel Latijns-Amerika hebben omgekocht om grote overheidscontracten binnen te halen.

Sinds 2016 kwamen er Lava Jato-strafzaken tegen vier Peruaanse presidenten en Fujimori's eigen dochter. Vizcarra, wiens afzetting de aanleiding was voor de huidige politieke crisis, werd door dit schandaal vicepresident. Hij kwam aan de macht in 2018 toen toenmalig president Pedro Pablo Kuczynski aftrad na beschuldigingen van omkoping. Toen het parlement vorige maand met dezelfde beschuldigingen president Vizcarra ten val bracht, leidde dit onmiddellijk tot algemeen protest. De demonstranten noemden de parlementaire interpretatie van 'morele onbekwaamheid', een clause in de Peruaanse grondwet, op zijn best twijfelachtig. In het slechtste geval, vreesden ze, ging het om een cynische manipulatie door de conservatieven in het Congres om de regering van Peru over te nemen.

2,7 miljoen Peruanen manifesteren

Toen Merino, Vizcarra's opvolger, Antero Flores-Araoz, een bondgenoot van extreemrechts, tot premier benoemde, leek die vrees bevestigd te worden. Ongeveer 2,7 miljoen Peruanen, bijna een tiende van de bevolking, ging de straat op. Merino nam na zes dagen ontslag, nadat hij de steun van het leger niet had gekregen. Volgens een onderzoek van Latinobarómetro is 85 procent van de Peruanen het erover eens dat Peru 'wordt bestuurd door een paar machtige groepen die hun eigen belangen dienen'. Het land verliest elk jaar ongeveer 6,5 miljard dollar aan corruptie. Toch heeft de Peruaanse economie sinds 2000 een enorme vlucht genomen, voornamelijk door de winning van mineralen, gas en gewassen zoals asperges, druiven en avocado's. Mijnbouw is goed voor ongeveer 60 procent van de export.

Extreem arm

Hoewel deze economische ac-

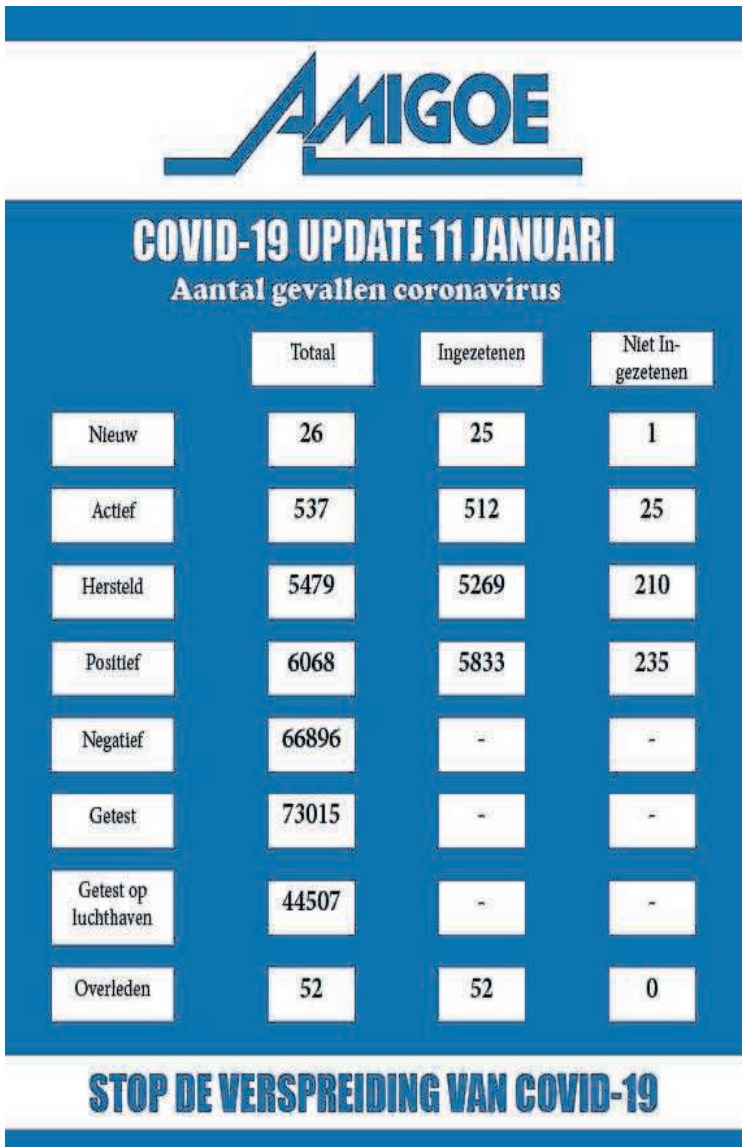
tiviteiten zich op het platteland situeren, blijft de platelandsbevolking van Peru extreem arm. Wie in Cajamarca woont, een regio die rijk is aan goud, heeft ongeveer vijf keer meer kans om in armoede te leven dan iemand in Lima. Peruanen die protesteren tegen de milieuschade en de ontmanteling van hun bestaansmiddelen door zowel legale als illegale mijnbouw, worden vaak geconfronteerd met geweld van de politie en veiligheidstroepen. Op de protesten en juridische veldslagen over de mijnbouw in Peru is geen adequaat politiek antwoord gekomen. Het toezicht op mijnbouwactiviteiten is zo zwak dat politie en leger soms overeenkomsten met bedrijven sluiten om mijnbouwactiviteiten tegen protesten te beschermen.

Sagasti's opdracht

Bovenaan op de eisenlijst van de demonstranten staan nu meer politieke en economische inclusie en een hervorming van de politie.

Net als in 2000 roepen sommige demonstranten en politici op om een nieuwe grondwet te maken die de scheiding der machten in Peru versterkt en gekozen functionarissen verantwoordelijk houdt voor hun daden. In de jaren 2000 negeerde het Congres dit soort structurele veranderingen, waardoor de problemen die het Fujimori-regime mogelijk maakten, konden voortduren na zijn omverwerping. Vandaag hopen de jonge en waakzame demonstranten in Peru dat Sagasti meer zal doen. Om te slagen als leider na de crisis, moet hij het vertrouwen van de Peruanen in de regering herstellen en de basis leggen voor een meer democratische toekomst.

Gisselle Vila Benites is onderzoeker bij het Centrum voor Mijnbouw- en Duurzaamheidsstudies aan de Peruaanse Universidad del Pacífico. Anthony Bebbington is hoogleraar Milieu en Samenleving aan de American Clark University.



ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 15 december 2020, behorende bij EJ nr. AUA202002183, heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba onder curatele gesteld: **Esteban RAS**, geboren op 26 december 1953 in Aruba, met benoeming van zijn broer **Donicio Pedro RAS** als curator.

De advocaat,
mr. H.U. Thielman



Bezoek onze website

www.amigoe.com

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba

Nieuwe Locatie & Openingstijden



Amigoe Aruba is sinds kort verhuisd. Het nieuwe adres is Bilderdijkstraat 16, kantoor #3 (om de hoek, naast Famia Planea Aruba). Amigoe Aruba blijft serieuze preventiemaatregelen nemen om de gezondheid en het welzijn van onze klanten en collega's te beschermen.

Tot nader order is Amigoe Aruba van **8:00 uur tot 14:00 uur** open. **Na 14:00 uur** kunt u ons via email bereiken op:

Redactie
Advertentie
Abonnementen

arubaredactie@amigoe.com
avisoaruba@amigoe.com
abonnementaruba@amigoe.com



THE **SPECIALISTS**



Eye and ear exams are free!

Contact Us

☎ (297) 290-2020
☎ (297) 640-2020
📍 222 Caya G. F. Betico Croes
Oranjestad, Aruba

Appointments

We will do our best to accommodate your busy schedule. Request an appointment today!

Email: hello@thespecialists-aruba.com

Openinghours

Monday - Friday: 9:00am – 6:00pm
Saturday: 9:00am – 5:00pm

Bestuur en vakbond in gesprek over loonkorting HOH-personeel

ORANJESTAD — De Raad van Bestuur (RvB) van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) is samen met verplegersvakbond ABV de komende twee dagen in gesprek over de loonkortingen van het ziekenhuispersoneel. Omdat de onderhandelingen nog lopen is afgesproken dat de medewerkers deze dagen niet staken in afwachting van de gesprekken.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Werknemers van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) legden gisterochtend het werk neer om hun ontevredenheid te uiten over het voortzetten van de 5 procent korting op personeelsslone. Volgens vakbondleider Gina Maduro zijn de medewerkers het zat en willen ze duidelijkheid vanuit de Raad van Bestuur (RvB) hierover. In de loop van de ochtend hebben de verplegersvakbond ABV en de RvB samen met de landsbemiddelaar om de tafel gezeten en werden er in de middag verder gesprekken gevoerd. Hierna volgde een gezamenlijke persconferentie waarin beide partijen aangaven dat ze vandaag en morgen de onderhandelingen verder gaan bespreken.

Onrust
Maduro lichtte gistermiddag toe dat de vakbond akkoord is gegaan om de komende dagen samen met het bestuur op zoek te gaan naar een oplossing. “Er moet eerst rust in de tent komen, het werk wordt hervat om de onrust onder de medewerkers, patiënten en ook onder de bevolking weg te nemen. Er is besloten om deze persconferentie te houden met de boodschap dat de partijen rond de tafel gaan, de mede-



Foto: Melissa Stamper

werkers zijn aan het werk en de onderhandelingen gaan morgen verder. Als het nodig is gaan we ook door met deze gesprekken op donderdag, totdat we eruit zijn.” Ook medisch directeur en RvB-voorzitter Jacco Vroegop gaf gisteren aan samen met de ABV tot een oplossing te willen komen. “Ik begrijp wat er gebeurt in het huis, de onrust die er is, de onzekerheid die al langere tijd gaande is, niet alleen over de salarissen maar over alles wat er gebeurt in het ziekenhuis. “De actie van vanochtend begrijp ik, ik begrijp dat de mensen uitsluit wil len, ze willen weten waar ze aan toe zijn... ze willen ook weten of hun baan dadelijk nog bestaat überhaupt want als die kortingen doorgaan, dan hebben we het niet over salarissen maar over zorg die geschrapt wordt.” Ik snap dat mensen duidelijkheid willen, we zijn er mee bezig en we vechten al maanden voor extra geld om te zorgen dat we de mensen hier waarderen voor wat ze doen. Voor de solidariteit die ze hebben laten zien maar ook voor de inzet die ze ons tonen. Tegelijkertijd

betreurt het bestuur de actie van gisterochtend ook deels, hoe goed het soms ook lijkt kan dat ook een nadelige impact hebben.

Kortingen voorkomen
Hij benadrukte dat het bestuur van het ziekenhuis zich wel degelijk hard maakt om de voortzetting van de kortingen te voorkomen. “Overall in de wereld komt er geld in de zorg bij, niet alleen voor salarissen maar ook om investeringen te doen om zorg goed te kunnen leveren, we zitten in een pandemie, om de mensen te kunnen redden. Hier was het anders, vanaf het allereerste moment zijn wij gaan strijden hier in het land maar ook in Nederland om te kijken hoe we extra geld kunnen krijgen om mensen te redden, om personeel te ondersteunen. We hebben gezien hoe wij apparatuur hebben gekregen, extra personeel hebben gekregen, om onze eigen mensen te ontlasten en tegelijkertijd hebben we geprobeerd om het geld dat de coronazorg heeft gekost op een andere manier vergoed te krijgen

en daar zijn wij nog mee bezig”, aldus Vroegop. Maduro herhaalde de oproep van de vakbond voor gelijke behandeling binnen de zorgsector in het Koninkrijk.”

Structurele oplossing
Volgens de RvB moet men samen met de regering op zoek gaan naar een structurele oplossing. “Het is onze taak om ervoor te zorgen, dat willen we samen met alle zorgpartners dus ook met ABV, de zorg zo goed mogelijk te houden. Onze grootste angst is dat de bezuiniging die de afgelopen maanden hebben plaatsgevonden doorgang gaan vinden. En die vinden dan doorgang op alle salarissen maar ook op de zorg en dat willen we voorkomen. Dat is ook waar we mee bezig zijn duidelijk te maken aan de regering hier en ook aan Nederland, stelde medisch directeur en RvB-voorzitter Jacco Vroegop gistermiddag tijdens de persconferentie in het ziekenhuis. De komende dagen gaan beide partijen om de tafel om verdere details en mogelijke oplossingen te bespreken.

Kabinet voorziet economisch herstel van 5,6 procent

ORANJESTAD — Het kabinet voorziet voor 2021 in een ‘voorzichtig optimistisch scenario’ een economisch herstel van 5,6 procent. Het positieve scenario laat een herstel zien van 8,5 procent terwijl de economie in het ongunstige scenario maar 0,6 procent herstelt ten opzichte van crisisjaar 2020.

Voor 2021 verwacht het kabinet een herstel van de economie door een nominale economische groei (niet gecorrigeerd voor inflatie, red.) van 5,6 procent van het bruto nationaal product. In 2019 bedroeg de nominale groei volgens de minister nog 5,5 procent, wat in 2020 omsloeg naar een krimp van 32,7 procent, veroorzaakt door een daling van inkomsten uit de toerisme-industrie van 62,0 procent, een afname van de export van 51,1 procent, een daling van het investeringsvolume van 35,6 procent. De

importen daalden in 2020 met 29,2 procent en de consumptie van 10 procent. Het herstel van 5,6 procent is gebaseerd op een voorzichtig optimistisch scenario van de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (Dezhi), gebaseerd op een voorzichtig optimistisch herstelscenario van toerismebureau ATA. In dat voorzichtig optimistische groeiscenario gaat ATA uit van een herstel van het vliegverkeer met 57 procent en een herstel van het cruistoeerisme met 5 procent, resulterend in een

herstel van inkomsten uit de toerismesector met 39,6 procent ten opzichte van 2020. In het meest optimistische scenario uitgaande van de meest optimistische cijfers van ATA met een herstel van het vliegverkeer en het cruistoeerisme van respectievelijk 72 procent en 57 procent, resulterend in een inkomstenherstel van 52,9 procent, gaat Dezhi uit van een herstel van de economie met 8,5 procent (nominale). Daartegenover zet Dezhi een conservatief groeiscenario met een herstel van het vliegverkeer en cruistoeerisme met respectievelijk 29 procent en 27 procent, resulterend in een nominale economische groei van 0,6 procent, aldus een cijferoverzicht dat de minister toonde.

Regering reserveert 362 miljoen florin voor steunpakket

ORANJESTAD — Midde- en kleine bedrijven (MKB) die getroffen zijn door de coronacrisis komen ook in het nieuwe jaar weer in aanmerking voor een kwartaaltolage van 4000 florin als tegemoetkoming in de bedrijfskosten. Het kabinet reserveert in de conceptbegroting 40 miljoen florin voor deze MBK-steun. Dat maakte minister Xiomara Maduro (MEP) van Financiën, Economische Zaken en Cultuur gistermiddag bekend tijdens een persconferentie in het Bestuurskantoor.

Voorzetting van de MKB-steun alsmede de begroting zelf moeten nog wel goedgekeurd worden door de Staten. De conceptbegroting ligt momenteel bij het College Aruba financieel toezicht (CAft) en gaat daarna naar de Raad van Advies

(RvA). De minister sprak gisteren de verwachting uit de conceptbegroting eind februari naar de Staten te kunnen sturen. Ondertussen kunnen bedrijven van 15 tot en met 20 januari al wel een aanvraag indienen voor de MKB-steun voor het eerste kwartaal.

Andere voorzieningen waarvan al bekend was dat het kabinet ze voorlopig wil continueren zijn de loonsubsidie en de Fase-regeling (Fondo di asistencia social di emergencia) die voorziet in een nooduitkering aan werkloos geraakte werknemers en brodeloos geraakte ZZP'ers.

Daarvoor heeft het kabinet in de conceptbegroting een bedrag opgenomen van respectievelijk 280 miljoen en 42 miljoen florin, waardoor het totaal van het voorgenomen steunpakket voor 2021 op 362 miljoen florin uitkomt.

Brandstofprijzen stijgen

ORANJESTAD — De prijs van een liter benzine stijgt met ingang van morgen (13 januari) met 9,2 cent tot 185,9 cent per liter.

De prijs van diesel stijgt met 10,1 procent tot 152,4 cent. En voor een liter kerosine moet met ingang van morgen 136,1 cent worden neergelegd, een stijging van 10,3 cent. Dat meldt de regering in een persbericht. De prijzen zijn inclusief omzetbelastingen bbo/bazv/bavp.



Arubaans onderwijssysteem wordt doorgelicht: Onze kinderen slecht voorbereid door misstanden

ORANJESTAD — Dat Arubaanse studenten falen als ze in Nederland gaan studeren door slechte voorbereiding, komt ook door de misstanden in het onderwijssysteem op Aruba.

Dat schrijft Sharina Henriquez voor het *Caribisch Netwerk*. Daarom komt er nu een doorlichting van het onderwijssysteem zodat Aruba ook aanspraak kan maken op de financiële hulp van Nederland, zegt de Arubaanse onderwijsminister Rudy Lampe. Onderwijs is namelijk één van de prioriteiten in het landenpakket dat Aruba met Nederland is overeengekomen om steun te krijgen vanwege de coronacrisis.

“We zijn in het Vierlanden-overleg overeengekomen dat op 15 januari het plan van aanpak hiertoe klaar is.” Het overleg tussen de landen in het Koninkrijk had vorige week plaats. Hoog op de agenda stond het rapport van de Nederlandse ombudsman over obstakels die Caribische studenten ervaren als ze in Nederland gaan studeren. De meesten blijven daardoor zonder diploma maar met een hoge studieschuld zitten. Lampe zegt dat er sinds zijn aantreden behoorlijk wat misstanden aan het licht zijn gekomen; omvangrijke fraudes bij EPB (lager beroepsonderwijs), Enseñansa pa Empleo (onderwijs voor werkenden) en Openbare Avondleergangen Aruba (volwassen beroepsonderwijs) die nog in onderzoek zijn.

Gesjoemel met subsidies
Ook is er door schoolbesturen gesjoemeld met subsidies.

Zoals bij Skoa, het grootste schoolbestuur (katholiek) dat volgens de minister op basis van een rapport van de Centrale Accountantsdienst ten minste voor 8,1 miljoen gulden (3,7 miljoen euro) onterecht aan subsidies heeft uitgegeven. “Er was geen financiële controle vanuit de onderwijsdirectie op de subsidieverstrekking aan schoolbesturen. Dat wordt nu rechtgetrokken”, zegt de minister die daarmee erkent dat zijn eigen departement ook flinke stekken heeft laten vallen. Alle schoolbesturen krijgen nu een strikte controle op hun financiën, zo belooft hij. Maar wat betekent dit voor de leerlingen die gedupeerd zijn omdat het geld niet is gestoken in waar het had moeten. “We weten niet hoeveel en op wat voor manier de leerlingen door de misstanden zijn benadeeld. Het is moeilijk meten ook omdat elke leerling er anders mee is omgegaan. Sommigen hebben het op eigen houtje toch weten te redden, anderen dus niet. Wat we wel kunnen doen, is voor de toekomst de situatie herstellen.”

Ook overheid faalde in controle
Dat betekent volgens hem ook dat er bepaalde ‘gewoontes’ in het onderwijs op de schop gaan. “Als je daaraan komt, weet je dat dit leidt tot ontevredenheid bij sommige



docenten. We hebben dat al gemerkt toen we volgens de wet wilden gaan werken. Je hebt gelijk dat daarbij de overheidsinstanties hebben gefaald in de controle.

Voor wat betreft de jongeren, er zijn fouten gemaakt die niet meer gecorrigeerd kunnen worden. Want zij zijn al weg.” Lampe hoopt met de introductie van afstands- en

vooral meer gepersonaliseerd onderwijs het verleden enigszins goed te maken. Dat betekent jongeren faciliteren door ze internationaal hoger onderwijs op Aruba te

laten volgen zonder dat ze hiervoor naar het buitenland moeten. Maar ondertussen heeft de minister zich opnieuw de woede van docenten op de hals gehaald. Dat heeft vooral te maken met een rapport die de minister ook aanhaalt over misstanden bij de middelbare school Colegio San Nicolas.

Protest docenten
Het rapport is een verslag van de onderwijsinspectie over docenten die meer lesuren dan wettelijk bepaald in bepaalde vakken hebben gegeven ten nadele van andere vakken. En volgens de minister daaraan onterecht verdiend hebben. Daarnaast werden de klassen steeds kleiner, terwijl de kosten van de school structureel toenemen. Ook is er een lijst met de namen van 24 docenten die nog geen cijfers hebben gegeven. Vol-

gens de minister is dat ‘onethisch werkgedrag’. Het niet bekendmaken van de cijfers ‘stagneert de leerlingen in hun leerproces’, concludeert de onderwijsinspectie in het verslag. Twee docenten hebben bijvoorbeeld de cijfers van tien klassen niet ingevoerd. Maar bij de meeste docenten gaat het om minder dan vijf klassen die (nog) geen cijfers hebben gekregen. Ook is bij de inspectiecontrole geen rekening gehouden met ziekteverlof van docenten. Docenten van Colegio San Nicolas stonden direct na de verklaringen van de minister op straat. Ook eindexamenleerlingen steunden hen in het protest. “We vragen al maanden om hulp en transparantie. Er is geen communicatie. En nu moeten we dus horen dat we corrupt zijn”, aldus docent Daniëlle Kole. De protesterende docenten eisen gesprekken met de minister, het schoolbestuur en -leiding, en willen inzage in het inspectierapport.

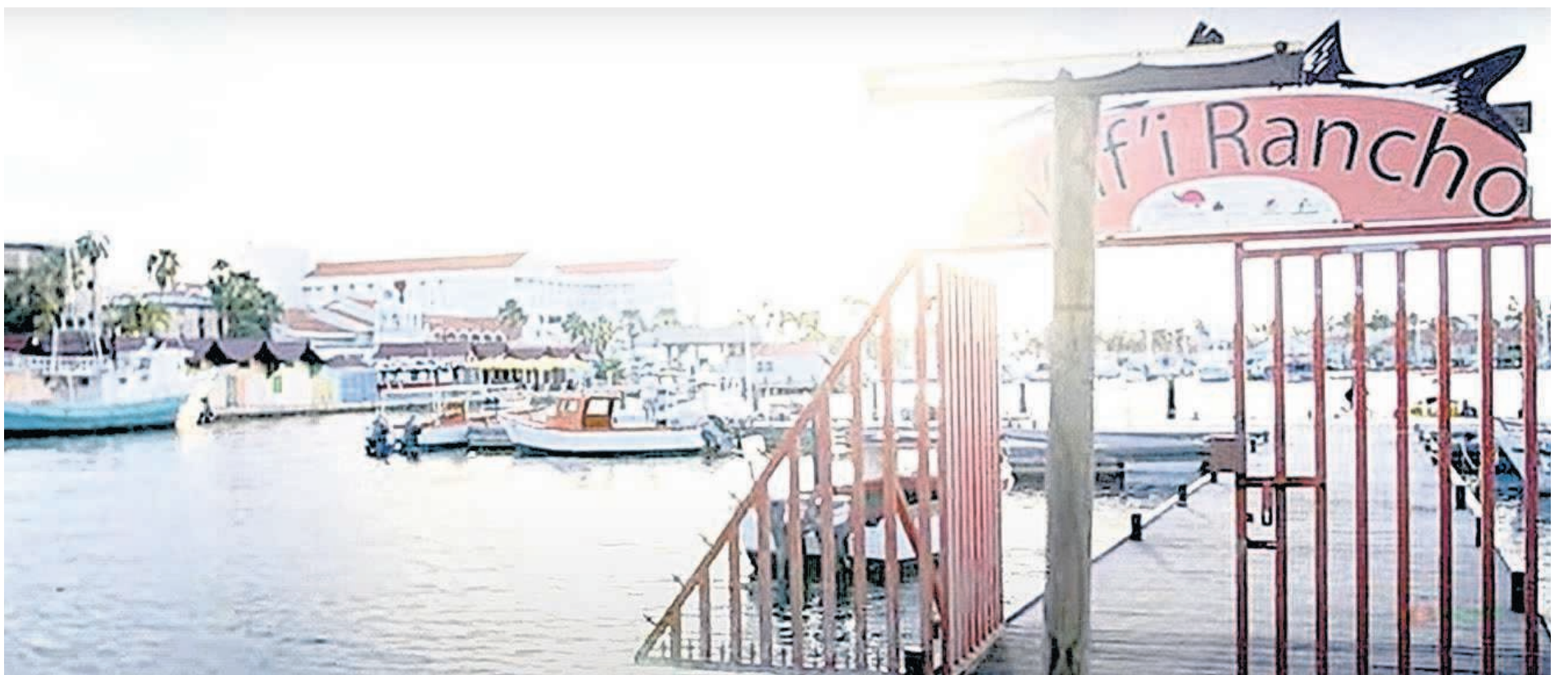
Slecht voorbereid naar Nederland
Toch ziet de minister in alle misverstanden een verband met het rapport van de ombudsman over studenten die slecht voorbereid naar Nederland gaan. “Ja, er is een correlatie. Het is daarom dat slechts 23 procent een diploma haalt en achterblijft met een hoge studieschuld. Daarom is de doorlichting nodig om ons onderwijssysteem te verbeteren en dat zo onze kinderen een betere voorbereiding krijgen voor zelfredzaamheid en zelfstudie.”

Stichting Rancho maakt vissersdocumentaire

ORANJESTAD — Stichting Rancho lanceert het eerste deel van een reeks over de geschiedenis van vissers in de buurt van Rancho en de vissershavens. Op deze manier wil de stichting de geschiedenis en ontwikkeling van de omgeving documenteren.

Het project is gefinancierd vanuit Unoca Cares. In het eerste deel wordt het boek van auteur Marco Christiaans 'Perseverancia' belicht. Perseverancia (2002) bevat de geschiedenis van de visserij in Noord en ook voor een deel die van van Rancho en Playa. Christiaans heeft de visserijgeschiedenis in verhaalvorm gedocumenteerd. Aan het einde van zijn verhaal noteert hij namen en eigenaars van een groot aantal boten uit de goede oude zeiltijd en hun bouwers, de plekken waar de vissers hun netten geregeld uitwierpen op de belangrijkste visgronden, een aantal gezegdes en uitdrukkingen over zee, bo-

ten en visserij en een woordenlijst van oude intussen minder bekende woorden. Daarmee heeft hij zowel de plaatselijke geschiedenis van Noord en zijn visserij als het Papiamentu verrijkt. Enkele tekeningen van Sheila Werleman en een aantal foto's over het Aruba van vroeger versterken het historische karakter van het boek. In de documentaire van Stichting Rancho worden deze beelden ook weergegeven en worden de details door presentator Clifford Rosa, voorzitter van de stichting verteld. In het boek vertelt Christiaans in tien hoofdstukken hoe Djo en zijn vrienden in de eerste helft van de vorige eeuw gingen vissen, hoe de boten waren gebouwd en hoe de vis werd gevangen. Hierbij weidt hij uit over de traditionele zeilbotenrace die ieder jaar ter gelegenheid van Koninginnedag plaatsvond. Volgens Rosa is het belangrijk om de geschiedenis hiervan vast te leggen zodat de vissers en de oude tradities niet vergeten worden.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



Het 'prikkelraad'

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

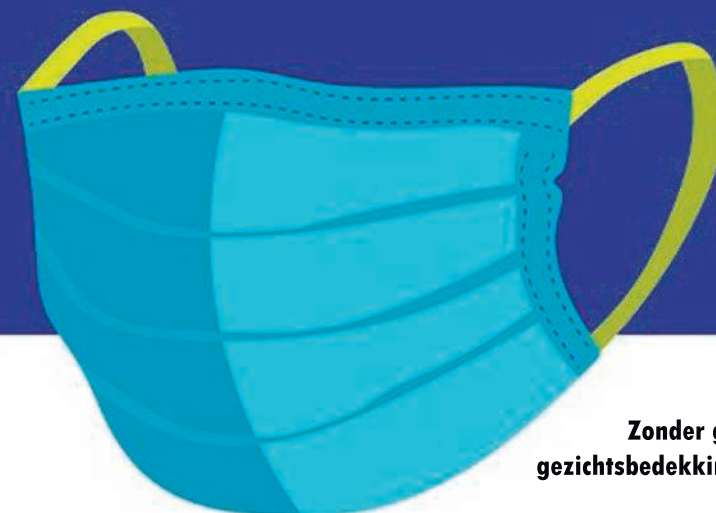
E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Voor onze volgers op sociale media heeft Topixs Aruba een eigen website. Bezoek ons op www.topixsaruba.com

en schrijf je in voor het eerste meertalige tijdschrift op Aruba.

topixs
Lees, like & comparti

GEZICHTSMASKERS VEREIST



Zonder gezichtsmasker wordt u niet geholpen. Soffen gezichtsbedekkingen die uw neus en mond bedekken, zijn acceptabel.

HET HOUDT ONS ALLEMAAL VEILIG!

Met de gezondheid en veiligheid van onze gasten en medewerkers als prioriteit, wordt aan klanten en bezoekers aangeraden om een gezichtsmasker te dragen.

Bedankt voor uw respect en medewerking,



Nieuwe klaslokalen voor jarig Colegio San Hose



ORANJESTAD — Colegio San Hose in Santa Cruz vierde gisteren zijn 81e verjaardag met de opening van een aantal modulaire nieuwbouwlokalen. Dit is het nieuwe onderkomen van de onderbouwklassen, maar ook van het medialokaal, het handarbeidlokaal en de schoolbibliotheek. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) nam deel aan de feestelijke opening van het nieuwe schoolpand, waar in de dagen daarvoor docenten en leden van de oudercommissie alle bijbehorende meubilair en spullen naartoe hadden verhuisd. Gisterochtend vond in de kerk van Santa Cruz ook een herdenkingsmis plaats om stil te staan bij de 81e verjaardag van de school.



Vanaf 15 januari aanvragen MKB-steun

ORANJESTAD — Van vrijdag 15 tot en met woensdag 20 januari kunnen middelgrote en kleine bedrijven (MKB) weer een aanvraag indienen voor MKB-steun (Sosten Financiero). Dat meldt minister Xiomara Maduro (MEP) van Financiën, Economische Zaken en Cultuur.

Tijdens een persconferentie gistermiddag verklaarde Maduro dat het kabinet de MKB-steun, die in april vorig jaar is geïntroduceerd en een toelag van 4000 florin voor MKB-bedrijven behelst, in 2021 voortzet. Het kabinet reserveert daar 40 miljoen florin voor in de conceptbegroting voor 2021. De MKB-steunmaatregel wordt net als de loonsubsidie uitgevoerd door de sociale verzekeringsbank SVb. SVb-directeur Edwin Jacobs legt desgevraagd uit

dat de maatregel bestemd is voor bedrijven met 1 tot 50 werknemers die door de regering als kwetsbaar zijn geïdentificeerd en een omzetverlies van minimaal 25 procent kunnen aantonen. “We gaan wel na of bedrijven die de MKB-steun aanvragen afgelopen coronaperiode inspanningen hebben verricht om omzet te maken of gesloten zijn. Dat wordt getoetst aan de hand van de bbo-aangifte (belasting over omzetten)”, verklaart Jacobs, die benadrukt dat de MKB-

steun dient als tegemoetkoming in exploitatiekosten van een onderneming. Bedrijven kunnen daarnaast loonsubsidie aanvragen als tegemoetkoming in de loonkosten.

Alle bedrijven die in aanmerking komen voor de MKB-steun, krijgen daarvan bericht van de sociale verzekeringsbank SVb. In dat bericht staat ook meer uitleg over condities waaronder de steun verstrekt wordt. De aanvraag kan vanaf 15 januari worden ingediend via ‘Mi SVb’. Voor vragen kunnen bedrijven terecht bij de SVb via helpdeskmbk@svbaruba.org. Meer informatie is te vinden op www.svbaruba.org.

In Vierlandenoverleg afgesproken: Aruba wordt trekker onderzoeksfonds cultureel erfgoed

ORANJESTAD — In het Vierlandenoverleg over Onderwijs, Wetenschap en Cultuur in het Koninkrijk dat afgelopen week plaatsvond is besproken dat Aruba de trekker wordt van een onderzoeksfonds voor de cultuur en dat er gekeken wordt naar het teruggeven van koloniaal cultuurgooi aan de herkomstlanden. Dat maakt Cultuur-minister Xiomara Maduro (MEP) bekend.

Op de agenda stond de werkzaamheden die verricht zijn op het gebied van immaterieel cultureel erfgoed. Dit betreft ook erfgoed dat zich onder water bevindt. Door middel van een cultuurfonds moet dit onderzocht en gedocumenteerd worden. De Arubaanse ministers pleitten er ook voor dat culturele educatie een thema wordt dat in dit samenwerkingsplatform wordt meegenomen. Aruba wordt de trekker van dit ‘Fondo pa Cultura’, stelt Maduro. Aruba leidt de werkgroep die het plan hiervoor gaat opstellen. De Cul-



tuur-minister zegt de steun te hebben van de Aruba Investment Bank (AIB) en van de Centrale Bank van Aruba (CBA) die hun kennis en ervaringen met het managen van een ander groot fonds, het Fondo di Desaro di Aruba (FDA) gaan delen. Tijdens het Vierlandenoverleg zijn de Cultuur-ministers unaniem akkoord gegaan om verder te werken aan het opstellen van dit fonds. ‘Het cultuurfonds zal een enorme bijdrage leveren aan het beschermen van immaterieel cultureel erfgoed van de zes eilanden van het Koninkrijk. Ook zal het fonds een

grote steun zijn bij het ontwikkelen van een cultureel educatie-systeem voor de eilanden en voor Nederland’, stelt minister Maduro. Ook wordt culturele kennis uitgewisseld.

Het Vierlandenoverleg vond afgelopen week virtueel plaats. Behalve minister Maduro was ook Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling-minister Rudy Lampe (RED) aanwezig, uit Curaçao de minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport Steven Croes, de minister van Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport

Rodolphe Samuel uit Sint Maarten en de Nederlandse minister van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap Ingrid van Engelshoven

Teruggeven koloniaal erfgoed
Minister Van Engelshoven heeft samengewerkt met de Nederlandse Cultuuraad voor het rapport ‘Nationale Collecties en Erkenning van Onrecht’. Hierin wordt erkend dat tijdens de koloniale periode cultureel erfgoed is verwijderd van de eilanden en overgebracht naar Nederlandse musea. Dit thema werd ook besproken tijdens het Vierlandenoverleg.

Er wordt een commissie opgericht die koloniaal erfgoed inventariseert en onderzoekt en een plan gaat opstellen hoe dit gerepatriëerd kan worden naar het land van oorsprong en in beheer van de respectievelijke lokale musea, schrijft minister Maduro. De *Amigoe* berichtte hierover op 14 december in het artikel ‘Koloniaal collecties toegevoegde waarde voor Aruba’.

Nieuw bestuur FCVR laat gezicht zien



Foto: FCVR

ORANJESTAD — Het nieuwe bestuur van Fundacion Contra Violencia Relacional is bekend. Op de foto staan van rechts naar links: bestuurslid Astrid Muller, secretaris Sigrid Torres, voorzitter van de stichting Audrey Croes, vertrekkend voorzitter Suzzy Kock, bestuurslid Sharlene Starke en penningmeester Gregory Bronswinkel. Begin december 2020 werd Fundacion pa Hende Muhe den Difilcultad (FHMD) omgedoopt tot Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR). Met de nieuwe naam wil de stichting zich rebranden om de focus te leggen op niet alleen huiselijk geweld maar eerder relationeel geweld. Daarbij is de opvang van de stichting onlangs uitgebreid met nog eens zestien kamers.

Ingezonden

Aanpassing LTU

VOLGENS MINISTER Bikker betreft de (ontwerp-) Landsverordening bij de Staten overwegend technische aanpassingen in het kader van de evaluatie van het functioneren van de LTU sinds de laatste aanpassing van eind 2018. Een belangrijke uitspraak voor de LTU voor de Nederlandse Antillen en Aruba is de Matos uitspraak. Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba van 24 november 1998 (TAR Justitia 1999 pag.159 e.v.). Deze uitspraak is door de HR bevestigd op 24 november 2000 (nrs. R99/035HR en R99/040HR). Iemand op Aruba geboren heeft geen vergunning nodig om op Aruba te verblijven. Twee zaken werden beslist in de Matos uitspraak. Personen die de Nederlandse nationaliteit hebben verkregen door naturalisatie en personen die als Nederlander gedurende langer dan tien jaar onafgebroken in Aruba zijn toegelaten geweest van rechtswege of krachtens vergunning, worden gelijkgesteld met iemand die op Aruba is geboren. Aruba geldt voor hen als eigen land, ‘the territory of the State of which he is a national’ onderscheidenlijk als ‘his own country’. Als dit je eigen land is dan kan van

discriminatie geen sprake meer zijn tussen iemand op Aruba geboren en degene waarvoor Aruba als eigen land geldt. Verder heeft het hof, in de Matos uitspraak, aangegeven dat Aruba niet mag discrimineren tussen Nederlanders, die niet uit het betrokken land afkomstig zijn (3.7). Met andere woorden de naturalisatie-Nederlander moet gelijk worden behandeld met de Nederlander die hier tien jaar woont. Met andere woorden de Nederlander moet al na vijf jaar worden gelijkgesteld met iemand op Aruba geboren om te voldoen aan de Matos uitspraak. Overigens heeft Aruba pas in 2018 de LTU gewijzigd om te voldoen aan de Matos uitspraak. Het vijfjarig verblijf is internationaal van belang. Minister Bikker zegt dat iemand na vijf jaar verblijf op Aruba mag blijven. Na vijf jaar kun je naturalisatie aanvragen. Een Nederlander met slechts een nationaliteit kan geen afstand doen van die nationaliteit, omdat hij anders Statenloos zou worden. Een ex-Nederlander is natuurlijk de persoon om de nationaliteit van Nederland aan te vragen. Nederlanders moeten volgens de LTU tien jaar wachten totdat Aruba zijn eigen land is. Voor een buitenlander is dat vijf jaar.

Dit is naar mijn mening een onaanvaardbare discriminatie en dat moet in de aanpassing LTU worden hersteld. Afgezien van deze discriminatie begrijp ik uit de *Amigoe* van 30 december 2020 dat het toelaten van Rijksambtenaren en hun familieleden wordt versoepeld. Ik begrijp dat de partner van de Rijksambtenaar ook van rechtswege wordt toegelaten. Als dat zo is moeten de Nederlandse partners van Nederlanders die hier werken ook van rechtswege worden toegelaten. Volgens het hof in de Matos uitspraak zou hier anders sprake zijn van discriminatie. Bij de totstandkoming van de nieuwe staatsrechtelijke situatie van de Nederlandse Antillen is er met betrekking tot de toelatingsregeling tot die eilanden iets veranderd. Volgens mij worden Nederlanders op die eilanden van rechtswege toegelaten als ze voldoende inkomen hebben en een huis. Dus het pro-

bleem van de Nederlandse partners, zoals in Aruba, speelt daar niet. Ik ben het eens dat vacatures moeten worden vervuld door Arubanen. De vraag is alleen, wie is Arubaan. Sedert de Matos uitspraak is niet alleen geboorte van belang maar ook de duur van het verblijf. In 1998 heeft het hof als verblijf tien jaar genomen. Inmiddels ook vanwege de naturalisatie moet dit vijf jaar zijn, hetgeen internationaal ook wordt gehanteerd.

In verband hiermee moet worden gekeken naar sommige landsverordeningen waarin staat dat met het feit dat je geboren bent op Aruba je een voordeel hebt. Als Aruba je eigen land is dan moet je gelijk worden gesteld met iemand die op Aruba is geboren. Bij de aanpassing van de LTU moet dat worden meegenomen.

WILLEM SMIT,
Aruba

De redactie van de *Amigoe* kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van *Amigoe*. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Breinbreker van de dag

			3	4	2	5
5						3
6		2		8		
	7		2		4	
	9			5	1	
			6		7	1
8						4
3	6	5	7			

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

Elke dag vindt u in de *Amigoe* op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe
di Aruba

CENTURY 21
Aruba Real Estate

Wij hebben serieus geïnteresseerde klanten op zoek naar een woonhuis.

Neem vandaag nog contact met ons op om uw huis te verkopen.

Palm Beach 4-G, Noord - T. (+297) 5 86 42 42
Email: info@c21aruba.com

www.century21aruba.com

Avondklok vanaf morgen om elf uur Restaurants langer open, alcoholverbod deels opgeheven

WILLEMSTAD — Vanaf morgen geldt voor de komende twee weken een versoepeling van de coronamaatregelen. De avondklok geldt dan van elf uur 's avonds tot half vijf 's ochtends. Dit houdt in dat onder meer restaurants weer tot tien uur 's avonds open mogen blijven. De door het kabinet-Rhuggenaath op 10 december vorig jaar afgekondigde uitzonderingstoestand blijft overigens wel van kracht.

Premier Eugene Rhuggenaath (Algemene Zaken, PAR) maakte gisteren de afschaling van de avondklok per woensdag bekend. Hij gaf aan dat deze versoepeling te maken heeft met de aanhoudende daling van de lokale besmettingen. Ook de Lei Seku, het alcoholverbod, wordt deels ingetrokken. Het verbod op de verkoop van alcohol blijft van kracht voor casino's.

Door de versoepeling van de avondklok mogen restaurants en de trùk'i pans ook langer open blijven tot tien uur 's avonds. Restaurants mogen klanten echter nog niet binnen, maar alleen op hun terrassen ontvangen en bedienen. Alle andere horecagelegenheden zoals bars,

snèks en cafés mogen volgens de aangegeven tijden in hun economische vergunning open blijven. Het dragen van een mondkapje blijft verplicht voor mensen van achttien jaar en ouder in een aantal openbare plaatsen: super- en minimarkten, warenhuisen, toko's, winkels, apotheken, boekhandels, kapperszaken en schoonheidssalons en bij begrafenissen. Ook in het weekeinde bleef het aantal besmettingen onder de veertig. De afdeling Epidemiologie (EPI) meldt dat 36 personen positief hadden getest op het coronavirus, terwijl 362 als hersteld werden verklaard. Er is zaterdag weer een coronapatiënt in het Curaçao Medical

Center (CMC) overleden, de vijfde deze maand. Sinds de virusuitbraak in maart vorig jaar zijn negentien mensen overleden: veertien in het ziekenhuis, vier in zorginstellingen en één persoon die thuis werd verzorgd. Van de 36 nieuwe coronagevallen (23 zaterdag en 13 gisteren) kon EPI slechts negen herleiden naar bestaande clusters, terwijl de besmettingsbron van de resterende 27 niet werd vastgesteld.

Het aantal actieve gevallen is in het weekeinde van 884 naar 557 gedaald. Er lagen gisteren zeven patiënten geïsoleerd in het CMC, van wie vier op de unit Intensive Care (ic). Tot gisteren zijn 130 personen voor nadere medische behandeling in het ziekenhuis opgenomen geweest. Voorts verklaarde het EPI-artsenteam dat zaterdag en eergisteren respectievelijk 148 en 214 personen zijn hersteld. Dit bracht het totaal aantal herstelden op 3882 mensen.

Vriezers Covid-19 vaccins arriveren deze week

Tentatieve start vaccinatie medio februari

WILLEMSTAD — Een vriezer en ook een koelkast om coronavaccins in te bewaren, komen deze week aan op Curaçao. De streefdatum voor de start van de vaccinatie is medio februari. Er wordt begonnen met het vaccin BioNTech/Pfizer en in een later stadium zal eventueel ook het Moderna-vaccin worden gebruikt.

De projectgroep voor het Covid-19 vaccinatieprogramma die onlangs door de regering is ingesteld, heeft in het weekeinde een aantal sessies gehad met diverse stakeholders en andere organisaties. Dit gebeurde in de vorm van een interactief informatiecafé in La Hacienda Olivia Plantation op Scherpenheuvel. De verschillende sessies waren bestemd voor onder andere experts in de zorg, de sociaal economische sector en de pers. De sprekers waren epidemiologe Iralice Jansen, voorzitter van de projectgroep en professor Ashley Duits, afdelingshoofd Immunologie van het Curaçao Biomedical & Health Research Institute (CBHRI). Ze gaven een toelichting over het coronavirus, het vaccinatieproces en de vaccins die zullen worden gebruikt.

Ultravriezer

Uit de verstrekte informatie is gebleken dat deze week een ultravriezer en speciale koelkast op Curaçao aankomen. Het BioNTech/Pfizer-vaccin dient namelijk bij -80 graden Celsius te worden bewaard. Het iets duurdere Moderna-vaccin kan bij -20

graden Celsius worden bewaard in de speciale koelkast. Dat het BioNTech/Pfizer-vaccin diep onder het vriespunt moet worden opgeslagen, is omdat het ondermeer de stof ribonucleïnezuur (RNA) bevat. Dit is een zogenoemd biologisch macromolecuul, dat essentieel is voor de regeling van cellulaire processen in levensvormen. Duits gaf tijdens de interactieve sessie een uitgebreide uiteenzetting hierover. Het RNA lijkt qua chemische structuur sterk op DNA. Evenals DNA is het ook opgebouwd uit een lange keten van nucleotiden. Dat zijn bio-organische verbindingen die de bouwstenen voor juist DNA en RNA vormen en die ook regulerende functies hebben in het metabolisme van een cel.

Hoeveel

Epidemiologe Jansen zette uiteen dat nog niet vaststaat hoeveel vaccins Curaçao van Nederland zal ontvangen en hoeveel personen gevaccineerd kunnen worden. Wel gaf ze aan dat mensen van zestig jaar en ouder als eersten worden gevaccineerd. Het gaat om ongeveer 40.000

personen. Ook circa 3500 zorgverleners en tussen de 20.000 en 30.000 chronisch zieken zouden gevaccineerd worden. De projectgroep heeft met de huisartsen afgesproken dat zij een overzicht maken van de chronisch zieken. De huisartsen zullen ook de contactpersonen zijn met de patiënten. Ofwel ze zullen hen inlichten wanneer en waar ze moeten zijn om gevaccineerd te worden. Voorts kon Jansen geen specifieke startdatum geven voor de start van de vaccinatie, omdat deze afhankelijk is van voorbereidende werkzaamheden. Als voorbeeld noemde ze de import deze week van een ultravriezer en speciale koelkast, die bij aankomst ook nog gevalideerd moeten worden.

Immuunsysteem

Jansen en Duits benadrukten dat wanneer iemand die het vaccin krijgt, dit niet betekent dat hij of zij niet ziek of besmet kan raken met het coronavirus. Het vaccin helpt in de versterking van het immuunsysteem van de mens. Tot slot gaven de twee experts ook aan dat personen die al besmet zijn geraakt en intussen weer hersteld, ook opgeroepen zullen worden voor een vaccinatie. De vaccinatie is voor personen van achttien jaar en ouder, dus niet voor kinderen.

Facts & Figures

Landsloterij modelentiteit publieke sector wat betreft doelmatige bedrijfsvoering?

In het kader van de voorbereiding op de controle van de jaarrekeningen van de Landsloterij heeft de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) een onderzoek uitgevoerd op de geautomatiseerde systemen die de bedrijfsvoering van de organisatie ondersteunen. Het betreft de geautomatiseerd lotenregistratie en het financieel systeem. Het onderzoek behelst de periode 2010-2017. Er is geen onderzoek gedaan naar de trekkingen. De resultaten van dit onderzoek zijn in het rapport getiteld 'Landsloterij, Geautomatiseerde Omgeving', december 2020 gepubliceerd.

De betrouwbaarheid van de inrichting en werking van deze twee bovenvermelde systemen waren de centrale onderzoeksobjecten. Deze zijn door de ARC beoordeeld ten einde een volledig risicobeeld te krijgen van de betrouwbaarheid van de informatie uit deze systemen.

Voor het onderzoeken van de betrouwbaarheid van de bovenvermelde systemen is door de ARC nagegaan of de 'automated controls' in deze applicaties, zijnde de Information Technology General Controls (ITGC) en Application controls (AC) toereikend zijn. ITGC behelst de randvoorwaardelijke beheersingsmaatregelen voor het functioneren van een informatiesysteem. AC behelst de beheersingsmaatregelen in de geautomatiseerde processen. De twee voornaamste onderzoeksvragen die in dit onderzoek gesteld zijn:

Waren de beheersingsmaatregelen rondom het lotenregistratie- en financieel systeem die de bedrijfs- en informatieprocessen van de Landsloterij gedurende 2010 tot en met 2017 hebben ondersteund van voldoende kwaliteit, zodat zekerheid kan worden verkregen over de betrouwbaarheid van de informatie voortvloeiende uit deze systemen?

Heeft de Landsloterij de aanbevelingen uit de diverse IT-auditrapporten van de controlerend accountant inzake de te treffen beheersmaatregelen rond en binnen het lotenregistratiesysteem geïmplementeerd, zodat de tekortkomingen kunnen worden weggewerkt?

Bevindingen:

De Rekenkamer concludeert op basis van dit onderzoek dat de ITGC rond en de AC binnen het lotenregistratiesysteem en het financieel systeem per 2020 in opzet toereikend zijn. De Landsloterij heeft passende maatregelen genomen om de tekortkomingen die in voorgaande jaren geconstateerd zijn weg te werken. Niet voor alle geïmplementeerde maatregelen kan de werking tijdens dit onderzoek worden getoetst. Bij de controle van de jaarrekening 2020 zal de Rekenkamer de werking van de ITGC en AC van deze twee applicaties controleren.

Met deze resultaten bewijst de Landsloterij dat het mogelijk is om als entiteit in de publieke sector te voldoen aan de normen van adequate bedrijfsvoering. Zij kunnen als voorbeeld dienen. Deze bevindingen dragen er ongetwijfeld aan bij dat het vertrouwen in de Landsloterij behouden en vergroot wordt. Dit is nodig gezien de aard van de activiteiten en de bedragen die omgaan bij deze entiteit.

Werkzaamheden

De Landsloterij organiseert de staatsloterij op Curaçao middels gewone en bijzondere loterijen. Tot en met december 2018 werden er per jaar in totaal 24 trekkingen georganiseerd:

- 20 kleine trekkingen met een hoofdprijs van 200.000 gulden
- 2 middelgrote trekkingen met een hoofdprijs van 500.000 gulden
- 2 grote trekkingen met een hoofdprijs van 1.000.000 gulden

Vanaf 2019 worden in totaal 22 trekkingen per jaar georganiseerd:

- 11 kleine trekkingen;
- 7 middelgrote trekkingen;
- 4 grote trekkingen.

De opbrengsten van de Landsloterij zijn afhankelijk van het aantal verkochte loten. Uit de jaarrekeningen over de jaren 2010 tot en met 2017 blijkt dat in die jaren de jaarlijkse opbrengsten tussen de 24 miljoen en 26 miljoen gulden fluctueerden.

Tabel 1: Kengetallen 2010-2017.

Jaar	Totaal aantal verkochte loten	Totaal opbrengst verkoop loten (NAf)	Totaal uitgekeerd aan prijzen en premies (NAf)	Prijzen en premies in % v/d opbrengst	Totaal betaald aan vergunningsrecht (NAf)	Totaal betaald aan zegelbelasting (NAf)	Totaal betaald aan omzetbelasting (NAf)	Provisie aan de wederverkopers (NAf)
2010	495,194.5	26,082,250	11,436,645	44%	2,422,141	1,863,127	1,050,085	4,489,252
2011	507,447.5	26,533,415	12,200,258	46%	2,465,893	1,896,782	1,069,030	4,577,633
2012	516,070	27,076,113	12,631,565	47%	2,514,435	1,934,121	1,298,211	4,664,241
2013	509,566	26,788,193	11,469,265	43%	2,487,698	1,913,554	1,599,488	4,612,697
2014	490,277.5	25,833,758	11,176,865	43%	2,399,065	1,845,377	1,817,654	4,445,745
2015	475,027.5	24,944,770	11,237,805	45%	2,316,508	1,781,873	1,755,901	4,296,265
2016	477,407.5	25,182,043	11,849,005	47%	2,338,543	1,798,823	1,772,409	4,332,824
2017	471,598	24,760,780	10,440,445	42%	2,299,421	1,768,730	1,742,819	4,264,794
Totaal	3,942,588.5	207,201,322	92,441,853	45%	19,243,704	14,802,387	12,105,597	35,683,451

Bron: Rapport ARC Landsloterij, Geautomatiseerde Omgeving, december 2020

Uit de tabel blijkt voorts welk aandeel van de opbrengsten uitgegeven is aan prijzen en premies (zijnde extra prijzen). Dat komt neer op gemiddeld 45 procent per jaar. Tevens kan worden afgeleid welk deel van de opbrengst is betaald aan vergunningsrecht, zegelbelasting, omzetbelasting en provisie aan de wederverkopers. De opbrengsten van de Landsloterij zijn bestemd voor het ondersteunen en financieren van charitatieve sociaaleconomische maatschappelijk projecten, kunst en wetenschap.

Conclusie

Uit onderzoek van de ARC blijkt dat de systemen (geautomatiseerde loten registratie en het financieel systeem) die de bedrijfsvoering van de Landsloterij ondersteunen voldoen aan de eisen van betrouwbaarheid en doelmatigheid. Landsloterij is hiermee een van de weinige overheidsentiteiten die een positieve beoordeling van de ARC krijgt. Landsloterij mag hierop trots zijn en laat zien dat het mogelijk is om aan de kwaliteitseisen te voldoen. Wellicht kunnen de andere overheidsentiteiten zich hierdoor laten leiden. Om de kwalificatie deugdelijk financieel beheer te krijgen zal Landsloterij erop moeten toezien dat de jaarrekeningen tijdig worden opgesteld en gepresenteerd.

Wilt u reageren op Facts & Figures ? Mail dan naar redactie@amigoe.com

Werknemers ABC leggen werk neer

WILLEMSTAD — Boze werknemers van Autobusbedrijf Curaçao (ABC) hebben gisterochtend het werk neergelegd. Bussen van het bedrijf reden het terrein van het bedrijf in Buena Vista niet af, terwijl de werknemers een gesprek eisten met de directie van het bedrijf en met minister Zita Jesus-Leito (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PAR). Rond het middaguur zaten de vakbond, directie en de minister inderdaad in gesprek.

Het hek van het ABC-terrein was al vanaf vier uur 's morgens gesloten, zo vastigde Wendel Muelen namens de vakbond UGTK/Cadmu. "De werknemers willen duidelijkheid. Ze willen weten waar ze aan toe zijn en wat de regering



Werknemers van Autobusbedrijf Curaçao legden vanochtend het werk neer. Zij eisen duidelijkheid van de overheid ten aanzien van het bedrijf dat zwaar door de coronacrisis is getroffen, terwijl het ook met een korting van 1,3 miljoen gulden op haar jaarlijkse subsidie te kampen heeft. Op de foto-combinatie de werknemers en bussen op het ABC-terrein te Buena Vista.

met dit bedrijf wil doen. Wil de overheid dat ABC overleeft, of wil zij het bedrijf sluiten. De werknemers willen een duidelijk antwoord van de regering. Directe aanleiding voor de actie was een interne memo van de directie aan haar werknemers, waarin zij hen op de

hoogte stelde van de preciaire situatie waarin het bedrijf zich op dit moment bevindt. In het schrijven geeft de ABC-directie verder aan dat zij een verzoek om steun heeft ingediend. Dat verzoek gaat uit van de verhoging van bustarieven met 30 cent. Het is steun om de daling



van inkomsten te kunnen overbruggen omdat door de coronacrisis 40 procent minder passagiers is vervoerd. Ook pleit de directie voor een groothandelprijs voor de aanschaf van diesel en terugdraaiing van de korting van 1,3 miljoen gulden op de subsidie van ABC voor

2021. Volgens de directie moet ABC operationeel blijven om het openbaar vervoer op het eiland te kunnen garanderen. Maar ook om ervoor te zorgen dat het busbedrijf zijn centrale rol kan blijven vervullen bij de reorganisatie van het openbaar vervoer op het eiland.



De steunverzoeken zijn nog niet gehonoreerd. Vorige week vrijdag liet ABC-directeur John Cijntje weten dat het bedrijf open staat voor dialoog met de regering om tot een oplossing te komen. Vakbond UGTK/Cadmu en de ABC-directie luidden die dag de nood-

klok over de huidige situatie waarin het bedrijf zich bevindt. Vakbondsvoorzitter Muelen had ook aangekondigd dat als er uiterlijk maandag, dus gisterem, geen garanties van de overheid zouden komen, de werknemers zich over mogelijke acties zouden beraden.

Voordracht Elsa Rozendal als politiek leider DP

WILLEMSTAD — De partijraad van de Democratische Partij (DP) heeft Elsa Rozendal voorgedragen voor de functie van politiek leider van de partij. Dit bevestigen bronnen rondom de rode partij. In een algemene vergadering van de partijraad vanavond zal de voordracht van Rozendal moeten worden goedgekeurd door de leden.

In de afgelopen dagen werden meerdere namen genoemd als mogelijke kandidaten voor de functie van partijleider van de DP, onder andere huidige partijvoorzitter Stephen Palm en secretaris in het bestuur van de rode partij, Dean Rozier. Palm trok zich terug, zo melden bronnen binnen de DP, waarna de keuze van de partijraad tijdens een bijeenkomst van eergisteren op Rozendal is gevallen. Rozier is inmiddels geen lid meer van de DP. De oud-Statenvoorzitter was in het bestuur van de DP ook belast met de interne- en externe communicatie van de partij. Rozier trad eind vorig jaar toe tot de DP, maar zegde dit weekeinde zijn lidmaatschap op. In een persbericht kijkt hij met tevredenheid terug op de periode dat hij lid was van de DP. Hij omschrijft zichzelf als de architect van de nieuwe, liberale ideologie van de rode partij, die volgens hem vereist is om Curaçao weer welvarend te maken. Ook de DP zelf bedankt in een persbericht Rozier voor het werk dat hij in afgelopen maanden voor de partij heeft verricht. De partij stelt verrast te zijn door zijn besluit, maar dit te respecteren. Tijdens de as-

semblee van vandaag kiest de DP niet alleen een nieuwe leider, maar zal ook het partijprogramma voor de komende periode moeten worden goedgekeurd.

Elsa Rozendal was tot december vorig jaar nog fractievoorzitter van de MAN in de Staten. Maar tijdens de begrotingsbehandeling brak zij met de blauwe partij en gaf zij haar zetel terug aan de MAN. Sindsdien deden er al geruchten de ronde dat Rozendal zich bij de DP zou aansluiten, maar Rozendal zei dat ze de kerstperiode zou gebruiken om zich over haar politieke toekomst te beraden. Na de feestdagen kondigde zij officieel de overstap naar de DP aan. Dat was geen verrassing, aangezien Rozendal uit een echte DP-familie afkomstig is. Haar vader, oud-premier Silvius 'Boy' Rozendal en haar ooms Frank Rozendal en Abel Arrindell waren ooit promi-

nente leden van deze partij en hebben door de jaren heen op Curaçao diverse belangrijke functies namens de DP bekleed. Vanaf het begin was duidelijk dat Rozendal een van de belangrijkste kandidaten zou zijn om de nieuwe politiek leider van de DP te worden. Heel in het begin werd er nog gespeculeerd over voormalig premier en oud-PAR-leider Emily de Jongh-Elhage als een mogelijke kandidaat voor de partijleiderschap. Maar dit gerucht werd door betrokkenen rondom de oud-premier verworpen, al hoopt men binnen de DP dat de De Jongh-Elhage, die openlijk met de PAR heeft gebroken, zich op termijn voor de rode partij zal uitspreken.

Playa Piskadó schoongemaakt



WESTPUNT — *Frans van der Post, in Bándabou beter bekend als de 'kunuku man', is sinds juni begonnen met schoonmaakacties op de stranden van Bándabou en ook andere delen van het eiland. Afgelopen zaterdag verzamelde hij samen met een groepje vrijwilligers zich om schoon te maken bij Playa Piskadó. Hier hebben ze in totaal acht zakken vuilnis opgehaald. De 'kunuku man' blijft pleiten voor een schoon eiland. Hij doet zijn oproep op sociale media om zo iedereen te vragen mee te helpen met het schoonmaken van de stranden, maar vooral om deze ook schoon te houden.*

Nieuw LB Commissie Toezicht Arrestantenzorg

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Quincy Girgorie (PAR) heeft onlangs het nieuwe Landsbesluit (LB) van 9 november bij de Staten ingediend waarin de instelling wordt geregeld van de Commissie Monitoring en Toezicht Politiecellen Curaçao (CTA-CW). De commissie is met terugwerkende kracht tot 1 januari 2019 voor een periode van drie jaar benoemd.

De commissie werd opgericht nadat Luigi 'Pretu' Florentina in de nacht van 5 op 6 september 2013 dood in zijn cel werd gevonden. Florentina was een van de hoofdverdachten in de moord op Helmin Wiels, op 5 mei 2013. De toenmalige minister van Justitie achtte het noodzakelijk een onafhankelijk onderzoek in te stellen naar de zorgomstandigheden en de daaraan gekoppelde ambtelijke verantwoordelijkheden in verband met Florentina's dood. Officieel werd zelfmoord vastgesteld.

Toezicht

De Commissie van Onderzoek werd middels een lands-

besluit ingesteld op 26 september 2013. Ze bracht op 4 november 2013 een voorlopig verslag uit en op 10 januari 2014 het eindrapport. Daarin werd onder andere geconcludeerd dat het detentiewezen, waaronder de arrestantenzorg, op een aanvaardbaar kwaliteitsniveau moest worden gebracht, onderhouden en verbeterd. Eén van de aanbevelingen luidde dat er een continu en onafhankelijk 'oog en oor' functie moest zijn om toe te zien op de noodzakelijke verbeteringen van de arrestanten- en detentiezorg binnen Justitiële instellingen. Daarom werd met ingang van 1 januari 2015 bij LB van 23

Koning brengt digitaal werkbezoek aan sociale initiatieven Caribisch deel Koninkrijk

DEN HAAG — Koning Willem-Alexander heeft vandaag een digitaal werkbezoek gebracht aan drie sociale initiatieven op Sint Maarten, Sint Eustatius en Saba, zo laat de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) namens het Koninklijk Huis weten. De initiatieven in het Caribisch deel van het Koninkrijk worden gesteund door het Oranje Fonds. De gesprekken met Foresee Foundation, A+ Academic & Professional Training Centre en Child Focus Foundation stonden in het teken van de invloed van de coronapandemie op lokale activiteiten. Koning Willem-Alexander en koningin Máxima zijn beschermopaar van het Oranje Fonds.

Het samenwerkingsverband Samenwerkende Fondsen Cariben, waarbij ook het Oranje Fonds is aangesloten, biedt financiële steun aan lokale initiatieven voor sociale projecten in het Caribisch deel

van het Koninkrijk. Tijdens de coronapandemie wordt extra aandacht besteed aan deze projecten om op de eilanden meer hulp te bieden, de sociale betrokkenheid te vergroten en mensen met elkaar in contact brengen.

OLB treft voorbereidingen voor coronavaccinatie

KRALENDIJK — Het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) verwacht in februari te beginnen met het vaccinatieprogramma om het coronavirus te bestrijden. Zodra de planning bekend is, wordt de bevolking geïnformeerd wanneer en waar met het vaccineren wordt begonnen en wie als eerste in aanmerking komt. Uiteindelijk kan iedere volwassene op Bonaire zich laten vaccineren. Hiervoor wordt samengewerkt met de huisartsen en ziekenhuis Fundashon Mariadal.

In een persbericht schrijft het OLB dat als mensen zich laten inenten, de kans op een uitbraak van het coronavirus steeds kleiner wordt. "De verschillende vaccins die beschikbaar komen, zijn uitgebreid getest en veilig bevonden. In allerlei landen hebben inwoners zich al vrijwillig laten inenten. Ook op Bonaire is inenting vrijwillig." Verder stelt het OLB dat het vervoeren en bewaren van de vaccins zorgvuldig moet gebeuren. De apparatuur

daarvoor arriveert in de loop van deze maand op Bonaire. Eind januari komt ook een team van deskundigen van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) om alles te begeleiden en te controleren. De afdeling Publieke Gezondheid heeft afspraken gemaakt met het RIVM en het ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) hoe dit alles het best kan gebeuren. Daarnaast wordt door de afdeling Communicatie en Protocol een informatiecampagne voorbereid zodat iedereen goed op de hoogte is van alles rondom het vaccinatieprogramma.

"Het vaccin tegen het coronavirus, waarvan de eerste voorraad vanaf februari op Bonaire beschikbaar komt, moet een einde maken aan de crisis die de wereld al meer dan een jaar in zijn greep houdt. Zo hopen we weer enigszins een normaal leven te kunnen op pakken zonder bang te zijn om besmet te raken met het virus. Hoe meer mensen zich laten inenten hoe sneller het virus uit ons dagelijks leven kan verdwijnen", aldus het OLB tot besluit.

Rechtszaak Surinaamse ex-minister over 3 weken

PARAMARIBO — De vervolging van de voortvluchtige Surinaamse ex-minister van Financiën Gillmore Hoefdraad kan doorgaan. De rechtbank in Paramaribo heeft gisteren alle bezwaren van zijn advocaten verworpen.

Dat maakt de weg vrij voor de inhoudelijke behandeling van de zaak op 4 februari. De verwachting is dat dan een strafreis wordt uitgesproken. Hoefdraad wordt door het Surinaamse Openbaar Ministerie (OM) verdacht van

corruptie, witwassen en overtreding van de bankwet. De oud-minister is al bijna een halfjaar niet meer gezien in Suriname. De eerste zitting in de zaak was op 4 december. Dat de inhoudelijke behandeling pas twee maanden daarna kan beginnen, heeft te maken met de bezwaren die de advocaten van Hoefdraad hadden opgeworpen. Zij vonden dat de manier waarop het OM de dagvaarding had opgesteld en uitgereikt niet goed was. Het OM was het hier niet mee eens en kreeg gisteren steun van de rechter.

tenen krijgen.

Aanpassingen

Per 1 januari 2019 heeft Lucy Tielen-Martes de functie van ambtelijke secretaris van CTA-CW hervat. Ondanks dat het noodzakelijke was het instellingsbesluit van de commissie hiervoor aan te passen, is dit er in de verslagperiode over 2019 niet meer van gekomen. Daarom is een geheel nieuw landsbesluit opgesteld waarin enkele aanpassingen zijn opgenomen. Vanaf januari 2019 bestond de commissie uit de volgende personen: voorzitter Franklin Hanze, leden Richenel Meulens en Alfio Troeman en secretaris Tielen-Martes. Alle leden krijgen een maandelijks vergoeding van 500 gulden. De secretaris ontvangt jaarlijks, als gevolg van zijn loffelijke en bijzondere inspanning, een gratificatie naar reden van een bruto maandsalaris.

Het project NPow er van de Foresee Foundation ondersteunt sociale initiatieven op Sint Maarten en versterkt de onderlinge samenwerking van de verschillende organisaties. Het A+ Academic & Professional Training Centre heeft op Sint Eustatius projecten opgestart voor naschoolse opvang, waar kinderen tussen de twaalf en achttien jaar praktische vaardigheden leren, huiswerkbegeleiding krijgen en gecoacht worden. De Child Focus Foundation op Saba is een naschoolse organisatie die voor schoolgaande kinderen creatieve

en educatieve activiteiten organiseert en hun ouders ondersteuning biedt bij de opvoeding.

Vertegenwoordigers van deze drie initiatieven en de directeur van het Oranje Fonds informeerden de koning tijdens het digitale werkbezoek over de situatie van lokale organisaties op de drie Bovenwindse Eilanden tijdens de pandemie. Daarbij kwam ook de steun van de Samenwerkende Fondsen aan bod. Verder sprak koning Willem-Alexander met de drie initiatieven over de invloed die corona heeft op

hun projecten, vrijwilligers, doelgroep en de plannen voor de toekomst.

Door middel van telefoongesprekken en zo mogelijk werkbezoeken informeren koning Willem-Alexander en koningin Máxima zich over de gevolgen van de corona-uitbraak en spreken zij hun steun en waardering uit voor de inzet van zovelen in de bestrijding van de pandemie. In afstemming met de betrokken organisaties worden maatregelen getroffen om de werkbezoeken te kunnen laten plaatsvinden, al dus de RVD in het bericht.

Diverse aanhoudingen in weekeinde



Rico Staderhoek

KRALENDIJK — De politie op Bonaire verrichtte dit weekeinde diverse aanhoudingen in verband met diefstal, een steekpartij en mishandeling. Een persoon werd bekeurd voor het beledigen van een ambtenaar in functie.

Een 24-jarige vrouw met initialen D.A.D.St.J. werd vrijdagochtend aangehouden in verband met diefstal van een portemonnee. De aangever verklaarde dat de vrouw zijn bankpas had gestolen en geld zou hebben gepind. De verdachte was ook op het politiebureau aanwezig tijdens de aangifte en werd na verhoor direct aangehouden.

De politiecentrale kreeg vrijdag omstreeks 20.00 uur een melding dat er een steekpartij had plaatsgevonden bij een woning aan de Kaya Kerkrade. Een vrouw had

een man gestoken. De vrouw met initialen M.V.A.A. (33) werd daarop aangehouden. De man is met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. De zaak is in onderzoek.

Op zaterdag werd een proces-verbaal uitgeschreven voor iemand die in een filmpje een ambtenaar in functie beledigt. De bekeurde persoon is ook ontboden om op een vastgestelde datum een verklaring te komen afleggen hierover. De politie laat weten agres-

sie en geweld tegen haar medewerkers onacceptabel te vinden. Politiedeskundigen zijn duidelijk in wat wel en geen toelaatbaar gedrag is en spreken de agressieve persoon er direct op aan. Fysiek geweld tegen politieambtenaren wordt natuurlijk niet geaccepteerd, evenmin als bedreiging, mishandeling of belediging. Dit geldt voor iedereen die bij de politie werkt: agenten, rechercheurs, medewerkers van de meldkamer, baliemedewerkers en medewerkers van ondersteunende afdelingen.

Een 23-jarige man met initialen I.A.d. P. werd zondag omstreeks 02.15 uur op de Kaminda Djabou aangehouden wegens mishandeling.

Bonaire

In het kort

Trilplaat weg

Bij de politie werd vrijdagmiddag aangifte gedaan van diefstal van een benzinetrilplaat. Deze stond in een hok gemaakt van bierkratten. Tussen 6 januari, omstreeks 08.00 uur en 8 januari omstreeks 08.00 uur, hebben onbekenden de trilplaat weggenomen. De zaak wordt onderzocht.

Kiteboard gestolen

Zaterdag werd aangifte gedaan van diefstal van een kiteboard. Tussen 17.00 en 18.00 uur werd het kiteboard bij een kite-strand door onbekenden gestolen. Er wordt onderzoek verricht naar de zaak.

Scoter meegenomen

Zaterdag werd ook aangifte gedaan van diefstal van een paar scooter van het merk Gilera, model Runner, met kenteken MF-268. De scooter stond op een stoep achter een woning in Amboina geparkeerd, maar was niet op slot. De scooter is waarschijnlijk tussen 02.00 uur en 10.00 uur door onbekenden meegenomen. De zaak wordt onderzocht.

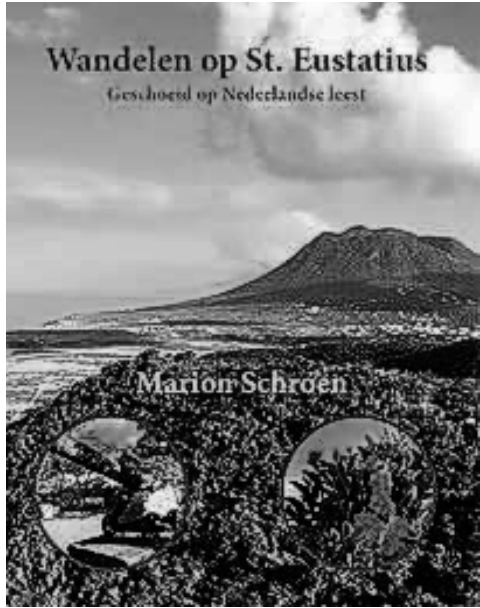
Wandelen op St. Eustatius

ORANJESTAD

— Sint Eustatius kent een enorme variatie in natuur en is de moeite waard om op je bucketlist te zetten. Marion Schroen heeft het eiland uitgebreid verkend en deelt haar passie in het nieuw verschenen boek **Wandelen op St. Eustatius, geschied op Nederlandse leest**.

Het boek is voor iedereen die op dit kleine eiland wil wandelen of rennen én zich wil verdiepen in de bredere context van dit tropische openluchtmuseum, waar het verleden zich met elke stap verder openbaart. Of je nu een hiker bent of een leunstoelavonturier, een liefhebber van fort en van de natuur, voor werk komt of voor vakantie, een uurtje hebt of een hele dag, beginner bent of gevorderd; laat de kans niet voorbijgaan om deze indrukwekkende schoonheid en diversiteit te ervaren. Marion Schroen is een liefhebber van wandelen en rennen. Zij kent alle hoekjes van het eiland en maakt je op persoonlijke wijze deelgenoot van de hoogtepunten van Statia.

Het boek Wandelen op St. Eustatius bevat achtergronden over Sint Eustatius, beschrijft 22 wandelingen en geeft tips over het wandelen en trailrunning in het tropisch klimaat. Ook zijn gratis gps-tracks van de routes beschikbaar. De uitgave Wandelen op St. Eustatius is te bestellen via www.anoda.nl. De prijs is 14,95 euro. Het boek wordt begin maart 2021 ook in het Engels uitgegeven.



Euro

Gemengd beeld

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen lieten vandaag een gemengd beeld zien. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,1 procent hoger op 643,36 punten. De MidKap klom 0,6 procent tot 970,23 punten onder aanvoering van bodemonderzoeker Fugro (plus 7 procent). Frankfurt en Parijs bleven vrijwel vlak. Londen daalde 0,4 procent.

Sterkste stijger in de AEX was verzekeraar Aegon met een winst van 2,6 procent. Olie- en gasconcern Shell profiteerde van een koopadvies door Mizuho Securities en won bijna 2 procent. Telecomconcern KPN sloot de rij met een verlies van 1,5 procent. Bierbrouwer Heineken zakte 1,4 procent na een verkoopadvies door ING. Speciaalchemieconcern DSM (min 1,1 procent) kampte met een adviesverlaging door Bernstein.

De euro noteerde op 1,2153 dollar, tegen 1,2170 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 1,3 procent duurder op 52,92 dollar. Brentolie klonk 1,4 procent in prijs tot 56,42 dollar per vat.

Tokio

Hoger

TOKIO — In Tokio, waar beleggers terugkeerden na een lang weekeinde, is de aandelenbeurs vandaag nipt hoger gesloten. De Japanse hoofdindex, de Nikkei 225, eindigde met een plusje van 0,1 procent op 28.164,34 punten. Het nieuws over een nieuwe variant van het coronavirus in Japan, die deels lijkt op de gemuteerde Britse en Zuid-Afrikaanse virusvarianten, hield de beurs in toom. Chugai Pharmaceutical steeg ruim 6 procent. Volgens de Britse overheid verlaagt het medicijn toclizumab van Chugai het risico op overlijden bij coronapatiënten. Ook liggen patiënten die het middel tegen reumatoïde artritis krijgen minder lang in het ziekenhuis. Andere farmaceuten als Takeda Pharmaceutical en Eisai profiteerden ook van het nieuws en gingen tot 3 procent vooruit.

In Shanghai klonk de beurs tussentijds 1,2 procent en de Hang Seng-index in Hongkong kreeg er 0,7 procent bij. De Kospi in Seoul verloor 2 procent. Beleggers namen wat winst na de koerssprong van bijna 10 procent van de Zuid-Koreaanse beurs in de eerste week van het nieuwe jaar.

Wall Street

Herstel

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag voorzichtig aan de handelsdag begonnen. Tedaandelen herstelden enigszins van de zware verliezen gisteren. De toonaangevende Dow-Jonesindex zakte 0,2 procent tot 30.956 punten. De breed samengestelde S&P 500 steeg een fractie tot 3801 punten en techbeurs Nasdaq won 0,5 procent tot 13.096 punten.

Op bedrijfsgebied stond supermarkketen Albertsons in de belangstelling. Die onderneming verhoogde haar verwachtingen voor winst en omzetgroei nadat de online-verkopen omhoog waren geschoten door de opleving van het coronavirus. Het aandeel steeg 4,7 procent.

Walmart werd 1,3 procent hoger gezet. De warenhuisketen maakte bekend samen met Ribbit Capital een nieuwe fintechstart-up op te zetten. Het aandeel Ribbit werd bijna 11 procent meer waard.

Videoconferencingdienst Zoom Video maakte bekend voor 1,5 miljard dollar aan nieuwe aandelen te gaan plaatsen. In de eerste handelsminuten noteerde het bedrijf 0,5 procent hoger.

‘Crisis jaagt groei bezorging maaltijden en boodschappen aan’

BENNEKOM — Bezorgers van maaltijden en boodschappen hebben tijdens de coronacrisis uitstekende zaken gedaan. Volgens het FoodService Instituut Nederland (FSIN) groeide de totale markt in Nederland voor thuisbezorging vorig jaar met ruim 43 procent en zijn zogenoemde ‘deliveryspelers’ nu samen goed voor bijna 10 procent van de totale uitgaven aan eten en drinken.

De bezorging van maaltijden groeide naar schatting van het FSIN met 37 procent naar ruim 2,7 miljard euro in 2020. Zonder corona zou de omzetgroei van maaltijdbezorging naar schatting rond de 14 procent zijn geweest. Vorig jaar was maaltijdbezorging goed voor bijna 23 procent van de totaalmarkt voor buitenshuis eten en drinken.

De boodschappenbezorging groeide nog harder. In 2020 nam de bezorging van boodschappen door foodretail (supermarkten en speciaalzaken) toe met naar schatting ruim 49 procent tot bijna 2,7 miljard euro. Dat is ruim 600 miljoen euro meer dan oorspronkelijk ingeschat, waarmee het totaal marktaandeel vanuit



Foto: Shutterstock

tail (supermarkten en speciaalzaken) toe met naar schatting ruim 49 procent tot bijna 2,7 miljard euro. Dat is ruim 600 miljoen euro meer dan oorspronkelijk ingeschat, waarmee het totaal marktaandeel vanuit

foodretail (inclusief wijnbezorging, taart en versboxen) nu op 6,1 procent ligt.

“Corona heeft gefungeerd als aanjager. Delivery was al langer een groeiende trend, maar heeft dit jaar

een vlucht genomen”, aldus het FSIN. “Mensen die normaal nooit bestellen, hebben noodgedwongen kennisgemaakt met het gemak van thuis warme maaltijden en boodschappen laten bezorgen.”

Tweet Musk zet ‘verkeerd’ Signal 12.000 procent hoger op beurs

NEW YORK — Een verkeerd geïnterpreteerd Twitterbericht van Tesla-baas Elon Musk heeft de beurswaarde van het Texaanse zorgtechnologiebedrijfje Signal Advance vele malen over de kop doen gaan. De rijkste man op aarde schreef in zijn tweet namelijk: Use Signal. Met die woorden wilde hij echter de berichtenapp Signal aanbevelen, en die heeft niets te maken met het betreffende beursfonds.

De aandelen van Signal Advance, een heel klein bedrijfje dat al jaren geen financiële updates meer heeft gegeven, waren tot een paar dagen geleden nog maar 0,60 dollar waard. Maandag steeg de waarde tot 70,85 dollar, goed voor een koerssprong van bijna 12.000 procent. In de loop van de dag kregen veel beleggers wel door dat ze ver in het ziekenhuis. Andere farmaceuten als Takeda Pharmaceutical en Eisai profiteerden ook van het nieuws en gingen tot 3 procent vooruit.

lijkt tot iets minder dan 39 dollar.

Volgens kenners komen dit soort misverstanden vaker voor op Wall Street. Zo had een groep beleggers vorig jaar per vergissing geld gestoken in Zoom Technologies, dat ze verwanden met het razend populaire bedrijf voor videovergaderingen Zoom Video. Berichtenapp Signal is de laatste dagen ook erg populair gewor-

den. Dat komt omdat grote rivaal WhatsApp buiten Europa meer gebruikersinformatie gaat delen met moederbedrijf Facebook, en veel WhatsApp-gebruikers zien dat uit privacyoverwegingen niet zitten.

De tweets van Musk worden door beleggers steevast scherp in de gaten gehouden, onder meer omdat hij in het verleden nog wel eens opmerkelijke en voor hemzelf schadelijke uittalingen heeft gedaan via het platform. Musk staat de laatste tijd extra in de belangstelling omdat hij vorige week Amazon-oprichter Jeff Bezos heeft ingehaald als rijkste persoon op aarde. Dat dankt Musk vooral aan de flink opgelopen beurswaarde van Tesla. De 49-jarige Musk bezit ongeveer een vijfde van alle Tesla-aandelen, die eind 2020 acht keer zoveel waard waren als aan het begin van dat jaar.

‘Tesla wil auto’s voor Chinese markt gaan ontwerpen’

SHANGHAI — De Amerikaanse maker van elektrische auto’s Tesla is op zoek naar een ontwerper voor auto’s die specifiek zijn gericht op de Chinese markt. Dat meldden bronnen aan persbureau Reuters.

Tesla zou al enkele maanden aan het zoeken zijn naar kandidaten en plannen hebben om een ontwerpstudio op te zetten in Shanghai of Peking. Franz von Holzhausen, hoofd ontwerp bij Tesla, zou al verschillende mensen hebben geïnterviewd.

China is een belangrijke markt voor Tesla, dat bij Shanghai een eigen autobakriek heeft. De verkoop van volledig elektrisch aangedreven auto’s in China zou dit jaar moeten stijgen naar ongeveer 1,5 miljoen voertuigen. Vorig jaar verkocht Tesla naar verluidt 145.000 auto’s in China.

Vertrek autobouwer Ford uit Brazilië kost duizenden banen

DETROIT — Autobouwer Ford gaat stoppen met het maken van auto’s in Brazilië. Twee fabrieken worden onmiddellijk gesloten en een derde locatie gaat uiterlijk eind dit jaar dicht. Door de ingreep gaan circa 5000 banen verloren, voornamelijk in Brazilië zelf en ook diverse arbeidsplaatsen in buurland Argentinië.

Volgens Ford is de maatregel vooral bedoeld als een manier om de organisatie meer te stroomlijnen. Door de coronacrisis ging het vorig jaar ook niet goed met de Braziliaanse

autoverkoop. Deze zakten met meer dan een kwart terug en naar verwachting is de Braziliaanse markt pas in 2023 weer terug op het niveau van voor de crisis.

Het Amerikaanse concern neemt een voorziening van 4,1 miljard dollar op in de boeken om de reorganisatie te bekostigen. Er wordt nog gekeken of het mogelijk is de Braziliaanse fabrieken te verkopen aan andere partijen. Ford is na het vertrek uit Brazilië nog niet weg uit Zuid-Amerika. Het bedrijf heeft ook nog een fabriek in Argentinië en een vestiging in Uruguay.

‘Recessie voor economie eurozone door lockdowns’

LONDEN — De economie van de eurozone zal waarschijnlijk in een recessie belanden omdat door de nieuwe lockdowns tegen het coronavirus nu krimp wordt voorspeld voor het eerste kwartaal van dit jaar, na de neergang in het vierde kwartaal. Eerder werd voor deze periode juist op groei gerekend door economen.

Volgens voorspellingen van persbureau Bloomberg zal de economie van het eurogebied dit kwartaal met 4,1 procent krimpen, terwijl eerder een plus van 1,3 procent werd voorspeld. Voor het vierde kwartaal van 2020 zou de krimp moeten uitkomen op 1,5

procent. Van een technische recessie is sprake bij twee kwartalen met economische krimp op rij.

Dankzij de vaccinaties tegen het coronavirus in Europa en versoepeling van lockdowns kan in het tweede kwartaal een groei mogelijk worden van 4,8 procent en 3,1 procent in het derde kwartaal, denken economen.

De Franse minister van Financiën Bruno Le Maire zei vandaag dat het uitdagend zal worden voor Frankrijk om aan zijn groeivoorspelling van 6 procent dit jaar te kunnen voldoen. Dat hangt volgens hem af hoe snel vaccins kunnen worden toegediend.

Voorzitter UBS staat nog achter topman Ralph Hamers

ZÜRICH — Topman Ralph Hamers van UBS heeft nog altijd de steun van voorzitter Axel Weber van de Zwitserse bank. Dit ondanks de strafrechtelijke vervolging van de voormalig topman van ING voor het falende toezicht op witwaspraktijken bij de Nederlandse bank.

Weber zegt nog steeds vrouwen te hebben dat Hamers goed werk kan doen bij UBS. Overigens wilde hij niet direct antwoord geven op de vraag of hij er vertrouwen in heeft dat Hamers aan het roer blijft staan van de Zwitserse grootbank. “We blijven de situatie volgen en komen met nieuws als er ontwikkelingen zijn.”

Vorige maand werd door bronnen nog gemeld dat er interne discussies zijn bin nen de top van UBS over de vervolging van Hamers die sinds november aan het roer staat bij de bank. Er zou zelfs al zijn gepraat over wie een mogelijke vervanger voor Hamers zou kunnen zijn, mocht zijn positie onhoudbaar worden. Hamers gaf leiding aan ING

toen het bedrijf in 2018 een boete kreeg van 775 miljoen euro wegens nalatigheid bij het bestrijden van witwassen. Volgens het gerechtshof in Den Haag kan het niet zo zijn dat bestuurders van een bank vrijuit gaan als zij onvoldoende hebben gedaan om verboden gedragingen tegen te gaan. Het Openbaar Ministerie gaf eerder aan geen grond te zien voor vervolging van individuele ING-medewerkers.

De benoeming van Hamers bij UBS werd in februari vorig jaar aangekondigd en

was vrij onverwacht. UBS is namelijk een grote vermogensbeheerder en Hamers heeft weinig ervaring op dit terrein. Weber zou voor de benoeming van Hamers zes maanden met hem hebben gesproken. Volgens de voorzitter was er uitgebreid onderzoek gedaan naar de achtergrond van Hamers, ook door onafhankelijke partijen.

Weber zelf stapt in april volgend jaar na tien jaar op als voorzitter (chairman) van UBS. Hij stelt dat er al mogelijke kandidaten op het oog zijn om hem op te volgen.

‘Duitse beurswaakhond onderzoekt opvallende koersreactie TUI’

FRANKFURT — De Duitse beurswaakhond BaFin begint naar verluidt een onderzoek naar opvallende koerswijzigingen van het aandeel van reisconcern TUI. In de dagen en weken voor begin december, toen een akkoord werd bereikt over overheidssteun, werden opvallende koersreacties waargenomen. Dit meldt de Duitse krant Börsen-Zeitung.

Een lid van het parlement van deelstaat Niedersachsen zou BaFin hebben gewezen op de

opvallende schommeling van de koers. In de weken voorafgaand aan het steunakkoord was een opvallende stijging te zien. Dat gebeurde op het moment dat een groot aantal hedgefondsen zogeheten shortposities innamen bij TUI, waarmee ze er juist vanuit gaan dat de koers zal dalen.

BaFin kon tegen de krant niet reageren, maar zei eerder dat het toezicht op koersschommelingen standaard tot het takenpakket van de waakhond behoort.

EU dicht bij aankoop 8e coronavaccin

BRUSSEL — De Europese Unie is dicht bij de aankoop van een achtste coronavaccin. De EU wil bij de Franse vaccinnmaker Valneva 30 miljoen doses bestellen en aanspraak kunnen maken op nog eens 30 miljoen.

gebruikt een ‘heel andere’ methode om het coronavirus te bestrijden dan de vaccins die Brussel tot dusver heeft aangekocht. Valneva maakt het virus in het lab onschadelijk en brengt het in om de afweer van het lichaam in het geweer te brengen. Met verschillende wapens in het arsenaal denkt de commissie verschillende patiëntengroepen beter te kunnen bedienen en mogelijke nieuwe virusvarianten beter aan te kunnen.

Het vaccin van Valneva, waarvan een patiënt twee prikken nodig zou hebben om beschermd te zijn, is nog niet klaar voor gebruik. Er zijn inmiddels zes middelen besteld en de aankoop van een zevende, van Novavax, zou op stapel staan.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	12-Jan				12-Jan		
DOW JONES	31.060.39	0.17%	AEX	644.70	0.35%		
S&P 500 INDEX	3.806.06	0.17%	ARCELMITTAL	20.39	1.14%		
NASDAQ	13.089.07	0.40%	AEGON NV	3.55	2.28%		
AMAZON.COM INC	3.107.23	-0.22%	KONINKLIJKE AHOL	23.78	1.23%		
APPLE INC	128.93	-0.04%	ASML NOBEL	90.10	-1.72%		
BAIDU INC-SP ADR	236.58	7.76%	ASML HOLDING NV	420.20	1.28%		
BERKSHIRE HATH-B	233.29	-0.06%	DSM (KONIN)	142.50	-0.70%		
BOEING CO/TE	206.82	0.01%	HAL TRUST	121.40	0.33%		
CITIGROUP INC	67.08	0.96%	HEINEKEN NV	89.68	-2.20%		
COCA-COLA CO	50.08	-0.25%	ING GROEP NV	8.05	-0.01%		
COSTCO WHOLESALE	362.60	-0.39%	KPN (KONIN) NV	2.60	-0.07%		
WALT DISNEY CO	175.90	-1.78%	KONINKLIJKE PHIL	44.51	-1.23%		
3D SYSTEMS CORP	24.76	-10.27%	RANDSTAD NV	55.38	0.95%		
EBAY INC	55.60	3.10%	ROYAL DUTCH S-HA	16.90	3.17%		
FACEBOOK INC-A	254.06	-1.08%	TOMTOM NV	9.13	0.22%		
GENERAL ELECTRIC	11.80	3.01%	TOTAL SE	37.18	0.72%		
ALPHABET INC-A	1.744.56	-0.67%	UNILEVER PLC	48.43	-1.22%		
HP INC	25.97	0.74%	W.P. STEWART HOL	715.58	-0.55%		
HOME DEPOT INC	274.83	1.33%	SCOTIA FUNDS	11-Jan			
INTEL CORP	53.74	4.27%	MONEY MARKET	13.5982	0.00%		
JOHNSON&JOHNSON	158.38	-0.82%	US DOLLAR BOND	3.0117	-0.15%		
MICROSOFT CORP	214.90	-1.19%	GLOBAL EQUITY	3.4369	-0.68%		
PROCTER & GAMBLE	137.20	-0.47%	US EQUITY	19.5528	-0.36%		
ROYAL DUTCH-ADR	41.08	2.04%	CANADIAN EQUITY	2.9980	-1.07%		
STARBUCKS CORP	103.25	-1.29%	FUNDS	11-Jan			
TWITTER INC	47.67	-1.06%	BSF DEFENSIVE	123.42	-0.22%		
WALMART INC	149.17	1.28%	BSF CONSERVATIVE	114.59	-0.12%		
EXCHANGE TRADED FUND	12-Jan		BSF MODERATE	143.12	-0.51%		
ALERIAN MLP - AMLP	29.21	4.28%	BSF AGGRESSIVE	166.30	-0.42%		
ISH GBL HY BD - GHY	50.38	-0.42%	BGF MULTI ASSET INC	10.17	-0.20%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.91	0.01%	BGF GBL ALLOCATION	73.66	-0.66%		
ISH SELECT DIV - DVI	100.85	1.10%	BGF USD CORE BOND	18.24	-0.11%		
ISH MSCI EMIKT - EEM	54.59	1.14%	BGF FIX INC GBL OP	15.68	-0.13%		
ISH MSCI PAC - EPP	49.23	0.39%	BGF USD HI YIELD BND	37.77	0.05%		
ISH RUSSELL - IIVV	228.58	0.40%	CURRENCIES	12-Jan			
ISH S&P 500 - SPY	63.85	-0.10%	YEN/USD	104.1800	-0.08%		
ISH EUROPE - IEV	49.23	0.16%	EUR/USD	1.2162	0.09%		
INVECO QQQ TRUS	314.85	0.14%	CAN/USD	1.2757	-0.21%		
INVECO DB COMMO	15.34	1.35%	GBP/USD	1.3622	0.77%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	37.08	0.00%	COMMODITIES	12-Jan			
SPDR S&P MID 400	446.35	1.25%	OIL WTI	53.00	1.44%		
SPDR S&P 600 SMA	86.17	1.42%	GOLD	1844.60	0.04%		
VANGUARD REIT - VNO	81.78	-0.23%	SILVER	25.37	1.82%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	56.27	0.34%	WHEAT	650.75	2.52%		

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuaries —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— Botica —		— Stichtingen —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
WEB Aruba	525-4600	Eagle	640-8443 ext 101	Fundacion Diabetico	592-4321
SETAR	525-1000	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	6408443 ext 301	Twelve Step Meeting	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	6408443 ext 201	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	6408443 ext 401	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

WOENSDAG 13 JAN 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 26 en 37 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	31°	26 km/u	42%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
07:05	18:33	10 v/d 10	
WOENSDAG			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 22 en 35 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	27°	22 km/u	0%
Maansopgang	Maansondergang		
07:30	19:11		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
	Botica 4 Centro Medico 584-5794
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Centro Medico	Botica Kibrahacha 583-4908
San Nicolaas	
12 Jan. 2021 - Dr. de Cuba	

Oplossing sudoku 12 januari

7	8	1	9	3	6	4	2	5
5	4	9	7	2	1	8	6	3
6	3	2	4	5	8	1	7	9
1	7	3	2	6	9	5	4	8
4	5	8	3	1	7	2	9	6
2	9	6	8	4	5	3	1	7
9	2	4	6	8	3	7	5	1
8	1	7	5	9	2	6	3	4
3	6	5	1	7	4	9	8	2

BVN			
14:45	Tijd voor MAX	06:00	NOS Journaal:
15:25	Sesamstraat		Persconferentie
15:40	Sesamstraat 10 voor...		Coronacrisis
15:50	NOS Jeugdjournaal	06:35	VRT Journaal
16:00	Het Klokhuis	07:15	M
16:15	Beestenbrigade	07:40	NOS Journaal
16:25	Blokken	08:00	Weerbericht Europa/Afrika
16:55	Thuis	08:05	Doodstil
17:20	Dagelijkse Kost	08:55	De wereld van de Chinezen
17:35	EenVandaag		Op1
18:00	NOS Journaal:	09:40	Nieuwsuur
	Persconferentie	10:35	Weerbericht Amerika/Caribiën
	Coronacrisis	11:15	NOS Studio Sport
18:35	VRT Journaal		Eredivisie
19:15	M	11:20	Iedereen Beroemd
19:40	NOS Journaal	11:50	VRT Journaal
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	12:00	De Afspraak
20:05	Doodstil	12:35	Sterren op het Doek
20:55	De wereld van de Chinezen	13:25	NOS Journaal
21:40	Op1	14:05	BinnensteBuiten
22:35	Nieuwsuur	14:20	Tijd voor MAX
23:15	Weerbericht Amerika/Caribiën	14:45	Sesamstraat
23:20	NOS Studio Sport	15:25	Sesamstraat 10 voor...
	Eredivisie	15:45	NOS Jeugdjournaal
23:50	Iedereen Beroemd	15:55	Het Klokhuis
		16:05	#forever
		16:20	Blokken
		16:30	Thuis
		16:55	EenVandaag
		17:20	Dagelijkse Kost
		17:45	VRT Journaal
		18:00	M
		18:45	NOS Journaal
		19:35	Weerbericht Europa/Afrika
		19:55	Het Museum van Nederland
		20:00	Het Hoge Noorden
		20:50	Op1
		21:45	Nieuwsuur
		22:40	Weerbericht Amerika/Caribiën
		23:20	NOS Studio Sport
		23:25	Eredivisie

COLOFON	
Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Wever Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Chicken Fajita Nachos

Recipe by chef Vincent Pellegrini
www.chefvincentpellegrini.com

Prep Time 5 mins
Cook Time 20 mins
Total Time 25 mins

Ingredients

- olive oil
- 3 skinless boneless chicken breasts sliced into 1/2-inch strips or 12 chicken tenderloins
- 1 medium onion cut into strips
- 1 medium pepper green, red, or yellow, cut into strips
- 1/2 teaspoon taco seasoning mix tortilla chips
- 1 cup shredded Monterrey Jack cheese
- 1/2 cup salsa

Instructions

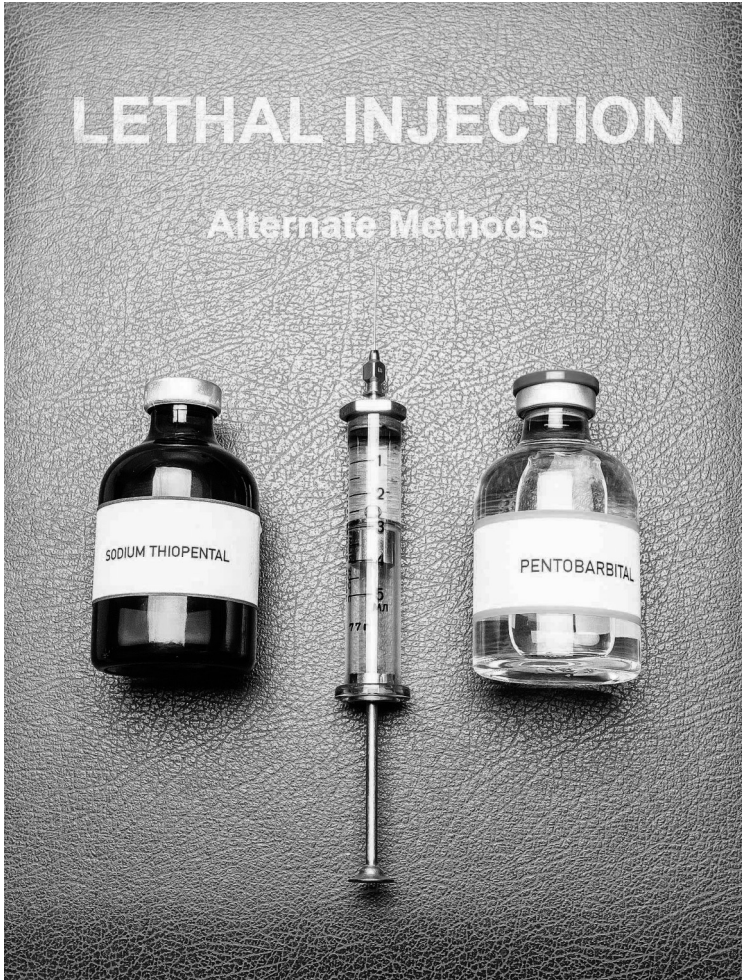
- Preheat oven to broil at 500° F.
- Drizzle olive oil into a skillet over medium heat. Add chicken strips to the skillet and sprinkle with half of the taco seasoning. Cook until cooked throughout, about 5-10 minutes. Remove chicken from skillet and into a bowl. Set aside. Add onions and peppers to skillet, sprinkle with remaining taco seasoning and cook until slightly tender, about 3 minutes. Remove from skillet and add to the bowl along with the chicken. Turn off the heat to the skillet.
- Arrange tortilla chips in a layer on the bottom and up the sides of the skillet. Add cooked chicken, onions, and peppers to the top of the tortilla chips. Top with cheese and place into the preheated oven. Broil until cheese has melted and turned slightly bubbly. Remove from oven and top with salsa. Serve immediately.

1e executie vrouw in VS gaat niet door

TERRE HAUTE — Een Amerikaanse rechter heeft op de valreep een stokje gestoken voor de executie van moorde- nares Lisa Montgomery. Zij zou als eerste vrouw in ongeveer zeventig jaar ter dood worden ge- bracht door de federale autoriteiten.

De 52-jarige Montgomery kreeg de doodstraf voor de moord op een zwange- re vrouw. Ze wurgde haar slachtoffer en sneed ver- volgens de foetus uit het li- chaam. Het kind overleefde dat. De advocaten van Mont- gomery zeggen dat hun cli- ent is geboren met hersen- schade en in haar jeugd het slachtoffer was van ernstig seksueel misbruik.

De moorde- nares had van- avond een dodelijke injectie moeten krijgen in een fede- rale gevangenis in de plaats Terre Haute in Indiana. Een rechter in die staat oordeel- de echter dat er reden is om aan te nemen dat Montgo- mery niet in staat is te be- grippen waarom ze ter dood wordt gebracht. De rechter wil dat een nieu- we zitting wordt gehouden om te kijken of de executie door kan gaan. De advocate van de vrouw reageerde



daar positief op. “Mevrouw Montgomery is mentaal aan het aftakelen en we willen aantonen dat ze niet toere- keningsvatbaar is”, aldus juriste Kelley Henry. De laatste executies van vrouwen door de federale

autoriteiten, vonden volgens Amerikaanse media plaats in 1953. Toen werd Ethel Rosenberg ter dood gebracht voor spionage en kreeg Bon- nie Brown Heady de gas- kamer voor ontvoering en moord.

Voorzichtige daling aantal coronagevallen afgelopen week

BILTHOVEN — Het aantal nieuwe coronagevallen is de afgelopen week iets gedaald. In de laatste zeven dagen zijn 49.398 meldingen van positieve tests doorgegeven aan het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM).

Het is de derde achtereenvol- gende week waarin het to- taal aantal meldingen daalt. Een week geleden meldde het RIVM 56.440 nieuwe ge- vallen. Nog een week eerder waren er 67.388 positieve tests geregistreerd, en de week daar weer voor 82.340.

Het percentage positieve tests is ook gedaald. Van elke duizend geteste men-

sen waren er afgelopen week 128 positief. De week ervoor hadden 137 op elke duizend geteste mensen het coronavir- us onder de leden.

Minder mensen hebben zich ook laten testen, en op de Infectieradar-website van het RIVM hebben minder mensen klachten die doen denken aan het coronavirus. Het aantal opnames in de

ziekenhuizen is gedaald. Verpleegafdelingen namen afgelopen week 1503 corona- patiënten op en de intensive cares 297 mensen. De week ervoor waren dit er 1713 en 336. Het aantal gemelde sterfgevallen steeg wel, van 621 naar 743.

Het zogenoemde reproduc- tiegetal is minimaal ge- stegen van 0,91 naar 0,95 maar ligt nog steeds onder de 1. Dat suggereert dat de uitbraak langzaam tot rust komt. Het getal geeft aan hoe snel het virus zich ver- spreidt onder de bevolking.

Eigenaar van vrachtschip op opsporingslijst na explosie Beiroet

BEIROET — De internationale politieorganisatie Interpol heeft twee mensen die verantwoordelijk waren voor het vervoeren van een grote hoeveelheid ammo- niumnitraat naar Beiroet op de opsporingslijst gezet. De chemische stof zorgde in augustus vorig jaar voor een enorme explosie in de haven van de Libanese stad.

Het opsporingsbevel werd opgegeven in opdracht van de Libanese openbare aan- klager Ghassan Khoury. Een zogenoemde ‘red no- tice’ wordt door Interpol op verzoek van de autoriteiten uitgegeven om gevluchte personen op te sporen en te arresteren.

Volgens Interpol is het be- vel uitgegeven voor de eige- naar van het schip en voor een Portugese handelaar

die de lading in 2014 zou hebben gecontroleerd. Bij de explosie kwamen op 4 augustus ruim 190 mensen om het leven en raakten 6000 anderen ge- wond. Ook raakten 300.000 mensen dakloos en werden grote delen van de stad ver- woest.

De explosie werd veroor- zaakt doordat ongeveer 2750 ton ammoniumnitraat die in de haven lag opgesla-

gen tot ontploffing kwam. De chemische stof was niet goed opgeslagen.

Volgens de Libanese staats- media werd de hoeveelheid ammoniumnitraat in 2013 via het Russische vracht- schip de MV Rhosus naar Beiroet vervoerd. In eer- ste instantie was de lading voor Mozambique bedoeld, maar vanwege financiële problemen van de eigenaar stopte de boot zijn tocht in Libanon.

De Libanese autoriteiten hebben nog geen verklaring gegeven voor het lang- durig, onveilig opslaan van de chemische lading in de haven van Beiroet.

Facebook voorlopig niet van plan account Trump vrij te geven

WASHINGTON — Facebook is niet van plan het ge- blokkeerde account van president Donald Trump weer vrij te geven. Operationeel directeur Sheryl Sandberg zei gisteren tijdens een conferentie dat ze blij was dat ze maatregelen tegen Trump hebben ge- nomen.

De Amerikaanse president kan volgens haar, als hij klachten heeft, terecht bij de onafhankelijke toezichtraad van het sociale medium. De schorsing van Trump op Fa- cebook was in eerste instan- tie voor onbepaalde tijd en minimaal tot na de inaugu- ratie van aankomend presi- dent Joe Biden op 20 janu- ari, liet oprichter Mark Zuc- kerberg vorig week weten.

Na de bestorming van het Capitool door de aanhangers van Trump en de daaropvol- gende berichten die de pre- sident verstuurde, hebben sociale media maatregelen tegen Trump genomen. Op zijn veelgebruikte Twitter is hij inmiddels permanent verbannen. Het microblog- platform maakte gisteren bekend dat het sinds vrij- dag ook nog eens 70.000 ac-

counts, waarop complotthe- orieën werden uitgewisseld, offline heeft gehaald. Sociale media liggen zelf ook onder vuur, omdat ze te wei- nig zouden hebben gedaan tegen opruiende teksten in aanloop naar de rellen in Washington. Andere critici vinden dat sociale media een zittend president niet mogen censureren.

Met het oog op de komende weken, waarin onder meer Joe Biden als president wordt geïnaugureerd, zal Fa- cebook ook alle content met daarin de zin ‘stop the steal’ (stop de diefstal) weghalen.

Die leus wordt veelvuldig gebruikt door Trump-aan- hangers die overtuigd zijn van de ongefundeerde aan- tijgingen van de president over verkiezingsfraude door de Democraten.

“Vanwege de voortdurende pogingen om evenementen tegen de verkiezingsuitslag te organiseren die tot ge- weld kunnen leiden, en het gebruik van de leus door de betrokkenen bij het geweld in Washington op woensdag, nemen we de aanvullende stap in aanloop naar de in- auguratie”, aldus Facebook in een verklaring.

Spaanse winterweer eist opnieuw levens

BARCELONA — In Bar- celona zijn twee man- nen overleden als ge- volg van het barre win- terweer dat het land al dagen in de greep heeft. De dakloze mannen van in de dertig stierven volgens de krant *La Vanguardia* vermoede- lijk door onderkoeling.

In Barcelona, gelegen aan de Middellandse Zee, is het weliswaar niet zo koud als in de hoofdstad Madrid, maar de tempe- ratuur daalt er ‘s nachts tot rond het vriespunt.

Dat komt maar weinig voor aan de Spaanse oostkust. In de hoofdstad Madrid daalde het kwik afgelopen nacht tot 8 gra- den onder 0 en heeft het verkeer en het openbare

leven nog altijd grote hin- der van de vele sneeuw die er is gevallen. In totaal vielen de afge- lopen dagen zes doden in Spanje door het slechte weer. Afgelopen zaterdag kwamen twee mensen om het leven in de buurt van de zuidelijke stad Malaga toen hun auto door he- vige regenval werd mee- gesleurd. In Zarzalejo in het noordwesten werd een dode man onder een hoop sneeuw gevonden en in Madrid werd een dode man liggend op een bank gevonden.

Door het slechte weer loopt de bestrijding van het coronavirus vertra- ging op. Veel minder Spanjaarden dan gepland kunnen het coronavaccin toegediend krijgen.

Tientallen gewonden na gevecht tussen migranten



Emigranten isolatie concept Cyprus.

NICOSIA — Bij een groot gevecht tussen ongeveer 600 migranten in een vluchtelingen- kamp op Cyprus zijn zeker 35 mensen gewond geraakt. Na de nachtelijke vechtpartij zijn 24 personen naar het ziekenhuis ge- bracht, meldt de politie.

Wat de aanleiding was van het massale gevecht, wordt nog onderzocht door de au- toriteiten. Bij het conflict waren migranten met ver- schillende nationaliteiten betrokken. Het handgemeen vond plaats in het overvolle

kamp Pournara in de hoofd- stad Nicosia.

Tijdens de vechtpartij gooi- den sommige migranten met stenen en werden ijzeren staven als wapens gebruikt, schrijft de krant *Cyprus*

Mail. De politie maakte een eind aan het conflict.

In het kamp verblijven onge- veer 1500 personen, terwijl er plek is voor 1000. Bijna dagelijks komen nieuwe migranten vanuit Turkije en het Midden-Oosten met boten aan op het eiland. Zo arriveerden volgens de poli- tie vanochtend al negentien nieuwe migranten vanuit Turkije.

“We kunnen niet langer mensen binnenlaten”, zei de minister van Binnenlandse Zaken tegen lokale media over de toestroom van vluch- telingen. De president van Cyprus, Nikos Anastasiades, heeft meermaals zijn zorgen uitgesproken over de situatie in het land en heeft de Euro- pese Unie om hulp gevraagd. Meer dan 3,5 procent van de populatie op het eiland is volgens hem migrant.

8 doden bij brand in Russisch appartementencomplex

JEKATERINENBURG — Door een brand in een ap- partementencomplex in de Russische stad Jekateri- nenburg zijn gisteravond acht mensen om het leven gekomen. Onder de doden is ook een kind van zeven jaar. Negen anderen raakten volgens de Russische au- toriteiten gewond.

Door de brand werden drie van de negen verdiepingen van het complex verwoest.

“Helaas ontstond deze tra- gedie doordat een brand in een van de appartementen

niet juist werd bestreden”, verklaart Alexei Orlov, de interim-burgemeester van de stad.

In Rusland zijn geregeld grote branden waarbij doden en gewonden gevallen. Vaak worden deze veroorzaakt door overtredingen van de

veiligheidsvoorschriften.

Vorige week kwamen er nog zeven ouderen om het leven door een brand in een be- jaardentehuis in het Sibi- rische dorp Borovski. Negen- tigen bewoners werden toen tijdelijk geëvacueerd door de reddingsdiensten.

Doodstraf voor man die toeristen neerstak

AMMAN — De man die in november 2019 acht men- sen, onder wie vier toeristen, met een mes aanviel in Jordanië is veroordeeld tot de doodstraf. De slachtoffers, onder wie een Zwitser en drie Mexi- canen, overleefden de terreuraanval in de stad Jerash, zo’n 50 kilometer ten noorden van de hoofd- stad Amman.

De staatsveiligheids- rechtbank veroordeelde de 24-jarige vader, Mus- tafa Abu Ruwais, tot dood via ophanging. Deze Jor- daniër van Palestijnse komaf woonde destijds in een vluchtelingenkamp in Jerash, een plek die toe-

risten bezoeken vanwege de Romeinse overblijfs- len. Volgens de aanklagers is Abu Ruwais een aanhan- ger van de ideologie van terreurgroep Islamitische Staat en heeft hij contact gehad met IS-leden in

Syrië. Die zouden groen licht hebben gegeven voor de aanval, die overigens nooit is opgeëist. De rechtbank, een soort militair tribunaal, ver- oordeelde twee andere Pa- lestijnse Jordaniërs voor medeplichtigheid. De een kreeg een levenslange ge- vangenisstraf en de ander zeven jaar cel. Naast de toeristen raak- ten vier Jordaniërs ge- wond, onder wie een toer- gids en een beveiligder die probeerde in te grijpen.

Turkse tv-prediker krijgt ruim 1000 jaar cel



Foto: en.wikipedia.org

Een Turkse islamitische tv-prediker is veroordeeld tot ruim 1075 jaar celstraf. Een rechter in Istanbul acht Adnan Oktar schuldig aan onder meer seksueel misbruik van kinderen, spionage, fraude en georganiseerde misdaad, meldde het Turkse nieuwsagentschap *Anadolu*. De 64-jarige Oktar, die op zijn eigen tv-kanaal danste met schaars geklede vrouwen en hen 'katjes' noemde, werd in 2018 opgepakt. Veel van zijn volgers zijn ook gearresteerd. Er staan 236 verdachten terecht, van wie er 78 zijn aangehouden.

Oktar vertelde de rechter in december dat hij zo'n duizend vriendinnen had. Hij heeft zichzelf ook 'buitengewoon potent' genoemd. In de jaren negentig was hij de leider van een sekte, die verzeild raakte in een serie seksschandalen.

Restaurant gesloten wegens 'smakeloze Stalin-accnten'



Foto: Shutterstock

Een shoarmarestaurant in Moskou met veel Stalin-parafernalia is onder grote druk van de autoriteiten een dag na de opening alweer gesloten. Boven de ingang van het restaurant hing een afbeelding van de overstreden Sovjetleider Josef Stalin en de bezoekers kregen hun bestellingen uit handen van een man gekleed in een uniform uit het stalinistisch tijdperk. De gerechten droegen namen van voormalige Sovjetleiders. Het 'Stalin'-restaurant veroorzaakte veel rumoer op sociale media en ook de autoriteiten vonden de gekozen branding smakeloos. Stalins heerschappij werd gekenmerkt door massale onderdrukking, werkkampen en honger, maar hij wordt door vele Russen ook geëerd als de leider die het leger van Nazi-Duitsland in de Tweede Wereldoorlog weerstand en versloeg. Volgens eigenaar Stanislav Voltman was de eerste dag na de opening een succes met circa tweehonderd bezoekers. "Er waren geen juridische redenen om te stoppen", zei hij, maar hij voegde er wel aan toe dat de politie hem had opgedragen de beeltenis van Stalin van de gevel te verwijderen. Daarna besloot hij onder 'kolossale druk' van de lokale autoriteiten ermee te stoppen.

"Ik had wel wat hype op sociale media verwacht", aldus Voltman. "Maar ik had niet verwacht dat zo veel tv-stations, verslaggevers en bloggers hier in de rij zouden staan, zoals gebeurt voor het Lenin Mausoleum."

Huispakken verdringen het maatpak



Foto: Shutterstock

Nu thuiswerken de norm is en afspraken buiten de deur niet mogelijk zijn, krimpt de behoefte naar nette kleding en pakken. Een voorheen florerend bedrijf als Suitsupply zag zijn omzet hierdoor kelderen. De zogenaamde 'loungepakken' zijn echter populairder dan ooit. Uit een rapport van McKinsey blijkt dat klanten van grote ketens zoals Zalando twee keer zoveel sweatshirts en joggingbroeken kochten als vorig jaar. De verwachting is dat consumenten zich ook na de coronacrisis in comfortabele kleding zullen blijven hullen. Thuiswerken blijft immers de norm. Niet alleen onlinekledingaanbieders profiteren van de toegenomen vraag naar comfortabele kleding. In het eerder genoemde rapport staat ook te lezen dat aanbieders van sport- en loungekleding hun omzet stevig zagen groeien. Een en ander wordt bevestigd door Guido Winkeler van Cars Jeans, een van de grootste leveranciers van zogenaamde 'loungepakken'. "Tijdens de eerste lockdown zagen we de vraag naar onze vrije tijdspakken enorm toenemen. Wanneer je thuis werkt is dit natuurlijk fijner in een comfortabel loungepak, dan in een net pak. Direct na de tweede lockdown kwam de volgende piek en vanaf deze week zien we weer een enorme stijging van de vraag. Wellicht als gevolg van de aangekondigde verlenging van de maatregelen."

Mensen

Voor het eerst corona vastgesteld bij 2 gorilla's

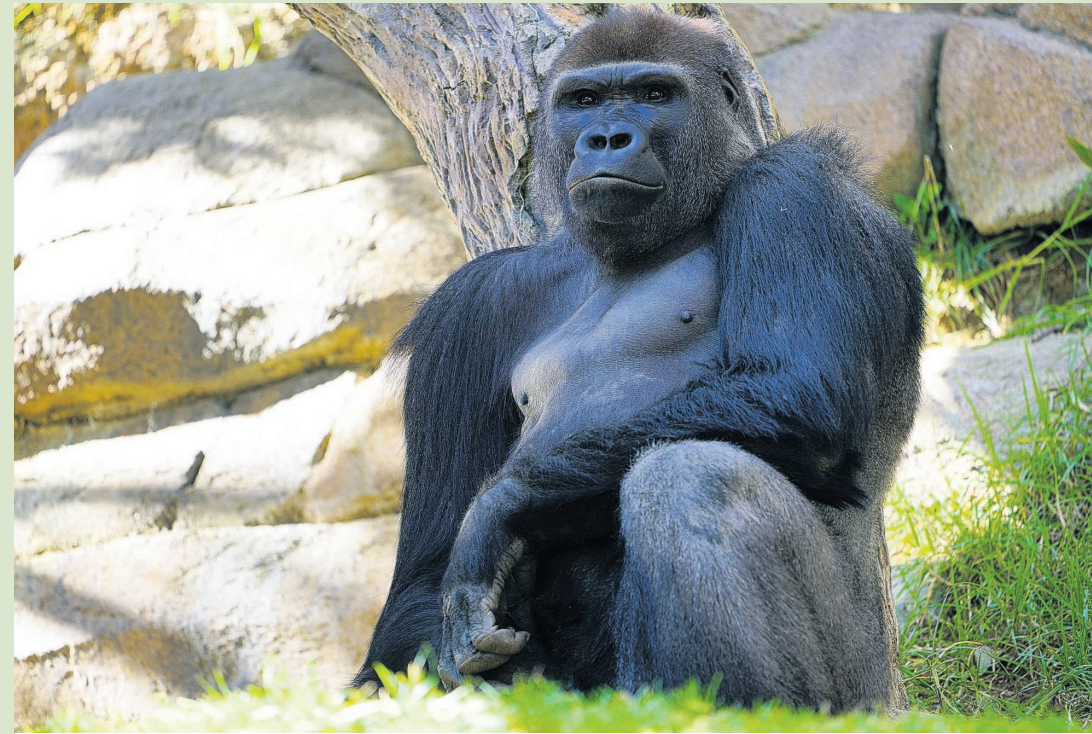


Foto: Shutterstock

Twee gorilla's in de dierentuin van de Amerikaanse stad San Diego zijn positief getest op het coronavirus. Het zijn voor zover bekend de eerste gevallen van het longvirus die ontdekt zijn bij de imposante mensapen, melden lokale media. Gouverneur Gavin Newsom van Californië deelde de opmerkelijke besmettingen mee tijdens een update over de corona-epidemie. De twee apen werden getest nadat ze ziek waren

geworden. Een derde gorilla van de San Diego Zoo zou ook symptomen van het virus hebben, waaronder hoesten. Hoe de apen het virus hebben opgelopen, is niet bekend. "We zijn momenteel de bron van de infectie en de stam aan het achterhalen", zei Newsom. Volgens hem staat onder andere de vraag open of het virus is overgedragen door de mens. De dierentuin is vanwege de coronamaatregelen

sinds begin december gesloten voor publiek. Onlangs testte wel een medewerker van de dierentuin positief, maar die had geen symptomen en zou ook stevast een mondkapje hebben gedragen in het bijzijn van de gorilla's.

Newsom zei dat de toestand van de gorilla's in het bijzonder een grote zorg zijn van zijn vier kleine kinderen, gezien 'onze liefde voor dieren'.

Huisdieren verboden in woningen in Vaticaanstad



Foto: Shutterstock

De geestelijken die de woningen en appartementen van Vaticaanstad bevolken, mogen daar geen huisdieren houden. Hoewel de paus zijn naam als kerkvorst heeft ontleend aan de heilige Franciscus van Assisi, die bekend stond om zijn dierenliefde, meldden de huurcontracten

nadrukkelijk dat huisdieren verboden zijn. De Belgische katholieke nieuwssite *Kerknet* meldde gisteren dat de regels dateren uit 1976 en gelden voor honderden Vaticaanse gebouwen en eigendommen van de kerk in Rome. Het Vaticaan gaat daarmee in tegen de Italiaan-

se wet, die grotendeels ook in het kerkstaatsje van kracht is. Sinds 2012 is een verbod op het houden van honden, katten en andere huisdieren in Italië (en daarmee ook in Vaticaanstad) onwettig.

Plagiaat kost Oostenrijkse minister haar baan



Foto: de.wikipedia.org

De Oostenrijkse minister van Arbeid en Gezinszaken Christine Aschbacher heeft zaterdag haar ontslag ingediend nadat ze werd beschuldigd van plagiaat bij het schrijven van enkele universitaire scripties. Aschbacher ontkent opzet, maar zegt op te stappen om haar familie te beschermen en 'verdere vijandigheid, politieke agitatie en beledigingen te voorkomen'. "Ik heb mijn werk altijd zo goed mogelijk geschreven om academische titels te behalen en ik vertrouwde op de beoordeling van gerenommeerde professoren", schreef de 37-jarige conservatieve politicus verder in

haar verklaring. De zaak kwam aan het licht via de Oostenrijkse plagiaatexpert Stefan Weber. Hij publiceerde erover nadat hij de universitaire geschriften uitgebreid had doorzocht en gescand. Hij concludeerde dat ongeveer 20 procent uit andermans werk afkomstig was, zonder dat daarbij de juiste bronvermelding stond. Dat is een wetenschappelijke doodzonde. Kanselier Sebastian Kurz zei op Twitter dat hij het besluit van Aschbacher respecteerde en bedankte haar voor het helpen redden van honderdduizenden banen tijdens de huidige pandemie.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie

(kort en bondig, liefst met foto) naar:

o.v.v. "mensen".

Koningin Elizabeth ontvangt coronavaccinatie

De Britse koningin Elizabeth en haar man prins Philip hebben hun eerste coronavaccinatie gekregen, bevestigt Buckingham Palace zaterdag.

Vorige week wilde het paleis nog niet ingaan op een eventuele inenting van de Queen, omdat het om 'een privézaak' ging. Elizabeth wilde echter graag dat het nieuws over haar prik openbaar gemaakt werd, zodat eventuele onjuistheden en verdere

speculaties voorkomen zouden worden.

De 94-jarige koningin en haar 99-jarige echtgenoot volgen met hun vaccinatie het voorbeeld van de Deense koningin Margrethe, zij werd op Nieuwjaarsdag al geprikt. Eerder deze week maakten ook koning Willem-Alexander, koningin Máxima en prinses Beatrix bekend dat zij een prik zullen nemen. Wanneer zij dat gaan doen, is nog niet bekend.

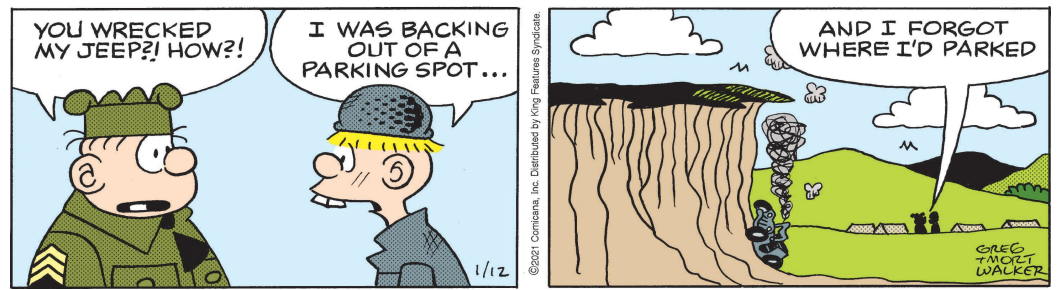
Buckles

By David Gilbert



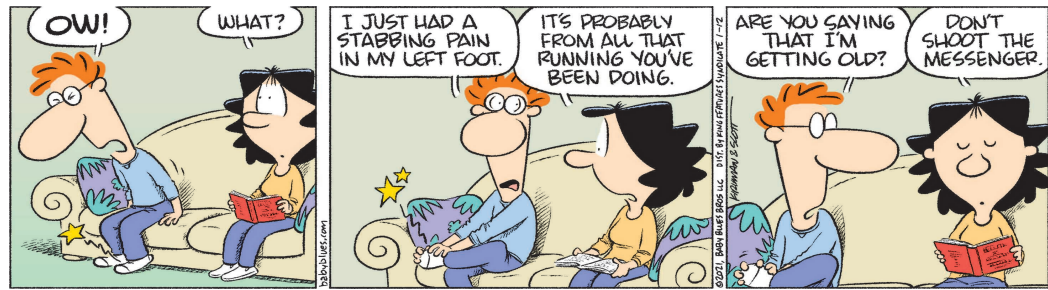
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



PSV nog zeker 2 weken zonder Götze

EINDHOVEN — PSV moet het nog zeker twee weken doen zonder Mario Götze. De Duitse spelmaker ontbrak zondag wegens spierklachten al in de topper tegen Ajax (2-2) en een MRI-scan wees uit dat hij ook de komende wedstrijden niet inzetbaar is. “We nemen geen risico”, zei trainer Roger Schmidt een dag voor het duel met AZ. “We gaan het met Mario weer opbouwen en over twee weken checken we hoe hij ervoor staat.”

PSV ontvangt AZ morgen in Eindhoven. Bij winst neemt de ploeg van Schmidt in ieder geval voor een dag de koppositie in de Eredivisie over van Ajax, dat donderdag in Enschede tegen FC Twente speelt. De Duitse trainer rekent tegen AZ wel op aanvaller Cody Gakpo, die in Amsterdam zo’n twintig minuten voor tijd naar de kant ging. “Cody lijkt in orde.”

PSV speelt zaterdag in Rotterdam tegen Sparta en neemt het drie dagen later in het bekertoernooi op tegen FC Volendam. Götze ontbreekt vermoedelijk op 23 januari ook tegen RKC Waalwijk. “Natuurlijk missen we Mario. Hij heeft de kwalitei-



PSV is voorzichtig met het inzetten van Mario Götze (r).

ten om ook onder druk de bal vast te houden en teamgenoten in goede posities te brengen”, zei Schmidt. “Maar we hebben ook andere, jonge spelers met deze kwaliteiten. Ook zonder Mario hebben we een goede wedstrijd gespeeld tegen Ajax. Zij haalden vorige week nog een spits voor 25 miljoen euro, maar ze konden ons

niet verslaan. Wij kregen op het einde zelfs nog een kans op de winnende treffer.” Volgens Schmidt zit hij deze week met zijn spelers meer in de vergaderkamer dan dat ze op het Trainingsveld staan. “We spelen vier wedstrijden in negen dagen tijd. Het is een grote uitdaging om steeds weer klaar te zijn

voor de volgende wedstrijd, zowel fysiek als mentaal. AZ is als team wel te vergelijken met Ajax.

Ze zijn beide goed in balbezit en hebben veel goede, aanvallende spelers. Dat beide clubs dezelfde manier van spelen hebben, helpt wel in de korte voorbereiding die we hebben.”

FC Groningen wil met beleidsplan binnen 5 jaar Europa in

GRONINGEN — FC Groningen wil binnen vijf jaar weer Europa in. Om dat te realiseren, heeft de Eredivisieclub een beleidsplan geschreven, genaamd Samen naar de Grote Markt. In dat beleidsplan schetst Groningen hoe het de komende jaren in alle opzichten wil groeien tot een stabiele subtopper. De noordlingen kwalificeerden zich in 2015 als winnaar van de KNVB-beker voor het laatst voor Europees voetbal.

De ploeg van trainer Danny Buijs staat nu in de Eredivisie op de zevende plaats. “In ‘Samen naar de Grote Markt’ wordt richting gegeven aan de koers die we hebben ingezet”, zegt algemeen directeur Wouter

Gudde. “Het doel: binnen vijf jaar met ‘stad en omland’ op de Grote Markt staan, het hart van provincie en stad, waar sportieve successen van FC Groningen samen worden gevierd. De weg die we hiervoor be-

wandelen, kent vier pijlers en een meer interne doelstelling die het optimaliseren en financieel sterker maken van de organisatie betreft door voornamelijk effectiever en efficiënter te werken.”

De vier pijlers zijn: sportief, maatschappelijk, economisch en evenementen. Zo wil Groningen de ‘fitste en sterkste spelers’ hebben in vergelijking met clubs van hetzelfde niveau en moeten minimaal 4 van de 22

selectiespelers uit de eigen opleiding komen.

“Ons doel? Europees voetbal!”, staat in het beleidsplan. “Wedstrijden zoals tegen Atlético Madrid en Internazionale. Of tegen Fiorentina en Partizan Belgrado. Het zijn de gouden herinneringen van onze supporters. Waarover nog steeds wordt gesproken. De hunkering naar nieuwe herinneringen is groot. Onze Europese droom.”

Shorttrackster Schulting ziet ook Christie afhaken voor EK

LONDEN — Shorttrackster Suzanne Schulting heeft weer een concurrente minder voor de Europese kampioenschappen van volgende week in Gdansk. De Britse ploeg, met daarin onder anderen tienvoudig Europees kampioene Elise Christie, meldde zich af voor het toernooi. De Britten zouden met acht shorttrackers meedoen aan de EK in de Poolse stad.

Vanwege de coronaperikelen en de reisrestricties ziet de Britse bond geen moge-

lijkheden om naar Gdansk te gaan. “Hoewel we er heel veel tijd en energie in heb-

ben gestopt om de selectie daar te krijgen, is het vanwege het extreem lage aantal vluchten en de constant veranderende internationale regels te moeilijk geworden”, meldt de bond in een verklaring.

Eerder meldde de Italiaanse Arianna Fontana zich al af

voor het Europese titeltoernooi. Fontana eindigde vorig jaar bij de EK in Hongarije in het algemeen klassement als tweede achter Schulting, die haar Europese titel prolongeerde. De dertigjarige Italiaanse, die 28 gouden EK-medailles pakte en bij de Spelen van 2018 olympisch kampioene werd op de 500 meter, wil in de aanloop naar de WK in maart in Dordrecht niet het risico lopen dat ze besmet raakt met het coronavirus.

Christie, de wereldkampioene van 2017, had wel graag naar Gdansk gewild. De bond houdt haar echter thuis. “Na een zwaar jaar moeten we ons nu met pijn in het hart afmelden voor de EK”, zegt Christie, de Europees allroundkampioene van 2015 en 2016. “Iedereen heeft zo hard gewerkt, het team heeft zich enorm verbeterd. We zijn er kapot van. Maar onze gezondheid en veiligheid staan voorop.”

De Nederlandse shorttrackploeg gaat wel naar Gdansk. De selectie bestaat uit Schulting, Xandra Velzeboer, Selma Poutsma, Rianne de Vries, Georgie Dalrymple, Sjinke Knecht, Itzhak de Laat, Dylan Hoogerwerf, Jens van ’t Wout en Friso Emons.



Elise Christie zou een van de concurrenten zijn van Suzanne Schulting op het EK shorttrack.

Bahrein vervangt definitief Melbourne als openingsrace Formule 1

LONDEN — De Formule 1 start dit jaar definitief niet met de Grote Prijs van Australië in Melbourne. De traditionele seizoensopener verhuist vanwege de aanhoudende coronapandemie naar 21 november. De Grote Prijs van Bahrein op 28 maart is nu de eerste race van het seizoen.

De reisbeperkingen als gevolg van de coronapandemie hebben er ook toe geleid dat de Grote Prijs van China niet op de geplande datum in april wordt verreden, maar in principe ook op een andere datum later in het jaar. Het management van de Formule 1 voert daarover gesprekken met de organisatie van de race in Shanghai.

De Grote Prijs van Imola vult het gat op in april. Het Italiaanse circuit maakte vorig jaar deel uit van de aangepaste racekalender en keert in 2021 terug op 18 april en is dan de tweede race op de kalender. Voor de Grote Prijs van Nederland

verandert er voorsnogs niets. De race op het circuit in Zandvoort staat nog altijd op 5 september. De kalender telt nog altijd een recordaantal van 23 races, waarbij de derde race van het jaar op 2 mei nog altijd niet is ingevuld. Naar verluidt, zal het circuit van Portimão in Portugal die plek innemen, maar daarover is nog geen akkoord. Het circuit in de Algarve werd net als Imola vorig jaar toegevoegd aan de kalender en was voor het eerst gastheer van een race in de Formule 1. Het coronavirus zorgde er in 2020 voor dat het seizoen pas in juli kon beginnen. Vlak voor aanvang

van de Grote Prijs van Australië brak wereldwijd de pandemie uit en moesten tal van races worden geschrapt. De Formule 1 slaagde er in nog een kalender met zeventien races samen te stellen en een volwaardig kampioenschap af te werken. Lewis Hamilton veroverde voor de zevende keer de wereldtitel, Max Verstappen won twee races.

“Het verheugt ons dat het aantal geplande races voor het komende seizoen onveranderd blijft”, zei de nieuwe Formule 1-baas Stefano Domenicali. “De wereldwijde pandemie staat nog altijd geen normaal leven toe, maar we hebben in 2020 als eerste internationale sport laten zien dat veilig racen mogelijk was. We hebben nu die ervaring en plannen een volwaardig seizoen in 2021.”

Organisatie van Olympische Spelen kent geen twijfels

TOKIO — De Japanse organisatie van de Olympische Spelen in Tokio kent geen twijfel. Volgens Toshiro Muto, hoofd van het organisatiecomité, gaat het mondiale sportevenement komende zomer gewoon door. Muto benadrukte dat in zijn nieuwjaarstoespraak aan de 3500 leden van het organisatiecomité.

De directeur reageerde daarin op geruchten dat Japan en het Internationaal Olympisch Comité (IOC) binnenkort gaan praten over mogelijke afgelasting van de Spelen. “Ik begrijp dat mensen bang en ongerust worden door zulke be-

richten. Maar ik wil zeggen dat die geruchten onjuist zijn. Als ik me laat afleiden of twijfels heb, dan heeft dat invloed op alles. We moeten volhardend zijn”, aldus Muto. Vorige week werd de nood-

toestand uitgeroepen in Tokio en enkele omliggende regio’s, vanwege de snelle toename van het aantal coronabesmettingen. Uit een peiling van persbureau Kyodo News bleek afgelopen weekende dat ruim 80 procent van de Japanners wil dat de Spelen uitgesteld of afgelast worden. Japan en het IOC hebben vorig jaar al gezegd dat de Spelen opnieuw uitstellen niet gaat gebeuren.

Tennisster Sabalenka naar 3e finale op rij

ABU DHABI — Tennisster Arina Sabalenka heeft haar derde finale op rij op de WTA Tour gehaald. De 22-jarige Wit-Russin, nummer 10 van de wereld, versloeg de Griekse Maria Sakkari in de halve finales van het toernooi in Abu Dhabi: 6-3 en 6-2. Sabalenka won eind vorig jaar de toernooien van Ostrava en Linz.

De laatste nederlaag van de tennisster uit Minsk dateert van begin oktober, in de derde ronde van Roland Garros. Sabalenka boekte daarna veertien overwinningen op rij. In de finale in Abu Dhabi neemt ze het op tegen Veronika Koedermetova.

De 23-jarige Russin rekende in twee sets af met het Oekraïense talent Marta Kostjoek: 7-6 (8) en 6-4. Koedermetova, die in de kwartfinale met de als tweede geplaatste Elina Svitolina al een landgenote van Kostjoek had verslagen, wacht nog op haar eerste titel op de WTA Tour. Sabalenka heeft er al acht op zak. Op



Arina Sabalenka

het ATP-toernooi van Antalya haalde de Australiër Alex de Minaur de finale door David Goffin uit Bel-

gië in drie sets te verslaan: 6-4, 3-6 en 6-2. De 21-jarige De Minaur gaat op voor zijn vierde ATP-titel.

Tennisser hoort tijdens partij in Doha van positieve coronatest

DOHA — De Amerikaanse tennisser Denis Kudla heeft tijdens zijn partij in de eerste ronde van de kwalificaties voor de Australian Open te horen gekregen dat hij positief heeft getest op het coronavirus. Kudla mocht de wedstrijd in Doha wel uitspelen en versloeg de Marokkaan Elliot Benchetrit in twee sets: 6-4 en 6-3.

De 28-jarige Amerikaan, nummer 114 van de wereld, moest zich vanwege zijn positieve test echter wel terugtrekken uit het kwalificatietoernooi. Zijn beoogde tegenstander in de tweede ronde, de negentienjarige Australiër Dane Sweeny, kreeg een ‘walkover’

naar de derde ronde en heeft nog maar één zege nodig om zich te kwalificeren voor de Australian Open.

Volgens Benchetrit werd Kudla bij een stand van 5-3 in de tweede set ingelicht over zijn positieve test. De 22-jarige Marokkaan zegt

in een videoboodschap op Instagram dat de game waaraan ze waren begonnen, afgemaakt moest worden. Kudla won die game en daarmee de partij.

Benchetrit moet mogelijk ook in quarantaine, omdat hij nauw contact heeft gehad met Kudla. De Marokkaan zegt dat de testuitslagen in Doha lang op zich laten wachten, en dat de spelers soms al de baan op worden gestuurd voordat ze een uitslag hebben.